



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**Στρασβούργο, 8 Ιουλίου 2026
(OR. en)**

**2024/0319(COD)
LEX 2531**

**PE-CONS 21/1/26
REV 1**

**AGRI 219
AGRIORG 49
AGRIFIN 66
AGRILEG 67
CODEC 530**

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ (ΕΕ) ΑΡΙΘ. 1308/2013,
(ΕΕ) 2021/2115 ΚΑΙ (ΕΕ) 2021/2116
ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΘΕΣΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΩΝ
ΣΤΗΝ ΑΛΥΣΙΔΑ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΤΡΟΦΙΜΩΝ**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2026/...
ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Ιουλίου 2026

**για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, (ΕΕ) 2021/2115
και (ΕΕ) 2021/2116 όσον αφορά την ενίσχυση της θέσης των γεωργών στην αλυσίδα
εφοδιασμού τροφίμων**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 42
πρώτο εδάφιο και το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής¹,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών²,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία³,

¹ EE C, C/2025/2969, 16.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2969/oj>.

² EE C, C/2025/3479, 16.7.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/3479/oj>.

³ Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 16ης Ιουνίου 2026 (δεν έχει δημοσιευτεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 2026.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο γεωργικός τομέας, ιδίως οι γεωργοί, οι οποίοι διασφαλίζουν την επισιτιστική ασφάλεια, αντιμετωπίζει διάφορες προκλήσεις. Η πανδημία της COVID-19, η αυξανόμενη αστάθεια στο παγκόσμιο εμπόριο, τα ολοένα και πιο ακραία καιρικά φαινόμενα και ο συνεχιζόμενος επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν οδηγήσει σε μια άνευ προηγουμένου αύξηση του κόστους των γεωργικών εισροών που σχετίζεται με την ενέργεια και σε μια παρατεταμένη περίοδο υψηλού πληθωρισμού, που επηρεάζουν τις δαπάνες των γεωργών και τις τιμές των τροφίμων. Παράλληλα, οι γεωργοί εξακολουθούν να καταβάλλουν προσπάθειες για να διασφαλίσουν ότι η παραγωγή τους είναι πιο περιβαλλοντικά βιώσιμη. Αντιμετωπίζοντας ήδη ένα αυξημένο κόστος διαβίωσης, πολλοί καταναλωτές αγοράζουν επίσης και καταναλώνουν όλο και περισσότερο φθηνότερα τρόφιμα. Οι παράγοντες αυτοί έχουν αποσταθεροποιήσει περαιτέρω τον τρόπο κατανομής της προστιθέμενης αξίας στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων και έχουν αυξήσει τον βαθμό αβεβαιότητας εντός της οποίας δραστηριοποιούνται οι γεωργοί, ιδίως οι γεωργικές μικρές και οι μεσαίες εκμεταλλεύσεις, προκαλώντας διαμαρτυρίες και δυσπιστία. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν μέτρα για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων, προκειμένου να αποκατασταθεί η δικαιοσύνη και η εμπιστοσύνη των παραγόντων της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων, να ενισχυθεί η θέση των γεωργών και να βελτιωθεί η διαπραγματευτική τους ισχύς, μεταξύ άλλων μέσω οργανώσεων παραγωγών και συνεταιρισμών ως δημιουργών προστιθέμενης αξίας, καθώς και να προστατευτούν τα εισοδήματα των γεωργών και να αυξηθεί η εμπιστοσύνη των νέων στο γεωργικό επάγγελμα.

- (2) Κατά την ανάπτυξη προτύπων εμπορίας σχετικά με την ένδειξη του τόπου καλλιέργειας ή εκτροφής και/ή καταγωγής, θα πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στο ειδικό πλαίσιο κάθε προϊόντος και τομέα. Οι εν λόγω ενδείξεις θα πρέπει να καθορίζονται με βάση την ανάγκη να εκπληρωθούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο οι προσδοκίες διαφάνειας, μεταξύ άλλων μέσω της επισήμανσης της χώρας καταγωγής κατά τρόπο που συνάδει με τους κανόνες της εσωτερικής αγοράς, τη σημασία τους για τους καταναλωτές και τη δομή της αλυσίδας εφοδιασμού, με παράλληλη συνεκτίμηση των πρακτικών επιπτώσεων για τους φορείς και της ανάγκης αποφυγής της περιττής πολυπλοκότητας.
- (3) Διάφοροι φορείς στην αλυσίδα εφοδιασμού γεωργικών προϊόντων και τροφίμων, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε διάφορα στάδια της παραγωγής, της μεταποίησης, της εμπορίας, της διανομής και του λιανικού εμπορίου, έχουν αναπτύξει συστήματα και ετικέτες για την προώθηση εμπορικών ρυθμίσεων που διασφαλίζουν τη δίκαιη κατανομή της προστιθέμενης αξίας στους γεωργούς και τη δημιουργία και διατήρηση βραχείων αλυσίδων εφοδιασμού. Η θέσπιση ελάχιστων απαιτήσεων για τη χρήση προαιρετικών ενδείξεων για την περιγραφή των εν λόγω εμπορικών ρυθμίσεων είναι αναγκαία για την αύξηση της διαφάνειας και της αξιοπιστίας της χρήσης των εν λόγω ενδείξεων στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, συμπληρώνοντας με αυτόν τον τρόπο τους υφιστάμενους κανόνες επισήμανσης των τροφίμων, ιδίως εκείνους του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴.

⁴ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 και την κατάργηση της οδηγίας 87/250/ΕΟΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της οδηγίας 1999/10/ΕΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών της Επιτροπής 2002/67/ΕΚ και 2008/5/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 608/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1169/oj>).

- (4) Για λόγους αυξημένης εμπιστοσύνης και δικαιοσύνης κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων, οι ενδείξεις «δίκαιος» και «ισότιμος» και οι ενδείξεις με ισοδύναμη με τις εν λόγω ενδείξεις σημασία θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για τον προσδιορισμό εμπορικών ρυθμίσεων που διασφαλίζουν τη σταθερότητα και τη διαφάνεια στις εμπορικές σχέσεις μεταξύ γεωργών και αγοραστών και την τιμολόγηση που θεωρείται δίκαιη και ανταποδοτική από τους συμμετέχοντες γεωργούς και οι οποίες στηρίζουν τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών και συμβάλλουν στην επίτευξή τους, μεταξύ άλλων κατά τρόπο που συνάδει με το παράρτημα I της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1760 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵.
- (5) Η ένδειξη «βραχεία αλυσίδα εφοδιασμού» θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προσδιορισμό εμπορικών ρυθμίσεων, όταν υπάρχει άμεση σύνδεση μεταξύ γεωργών και καταναλωτών που καθιστά δυνατή την απευθείας ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία παραγωγής και το προϊόν, μεταξύ άλλων μέσω εξ αποστάσεως επικοινωνίας και/ή ενδιάμεσου φορέα στην αλυσίδα εφοδιασμού, και οι καταναλωτές μπορούν εύκολα να αναγνωρίσουν τις εκμεταλλεύσεις των συμμετεχόντων γεωργών, στις οποίες παρήχθη η πρώτη ύλη. Εναλλακτικά, η ένδειξη αυτή θα μπορούσε επίσης να χρησιμοποιείται όταν υπάρχει στενή σύνδεση μεταξύ γεωργών και καταναλωτών σε γεωγραφική εγγύτητα μεταξύ τους, μεταξύ άλλων σε διασυνοριακά πλαίσια. Ως γεωγραφική εγγύτητα θα πρέπει να νοείται, μεταξύ άλλων, η μικρή απόσταση ή ο σύντομος χρόνος μετακίνησης που λαμβάνει υπόψη τις γεωγραφικές και δημογραφικές ιδιαιτερότητες των κρατών μελών. Η εν λόγω χρήση της ένδειξης «βραχεία αλυσίδα εφοδιασμού» θα δώσει κίνητρα στους καταναλωτές να καταβάλουν τιμές που ανταμείβουν δίκαια τους γεωργούς για τα προϊόντα που παράγουν, θα ενισχύσει τις αγροτικές περιοχές και θα συμβάλει στην ανάπτυξη και την αναζωογόνηση των περιοχών αυτών και θα βελτιώσει τη διαφάνεια όσον αφορά την προέλευση και τις μεθόδους παραγωγής των προϊόντων. Θα πρέπει να εφαρμόζεται στα προϊόντα που παράγονται ή διατίθενται στην εσωτερική αγορά.

⁵ Οδηγία (ΕΕ) 2024/1760 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2024, για την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα, και για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1937 και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2859 (ΕΕ L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj>).

- (6) Προκειμένου να αντικατοπτριστούν καλύτερα οι συνθήκες της αγοράς, οι εξελισσόμενες προσδοκίες των καταναλωτών και οι εξελίξεις τόσο στα πρότυπα εμπορίας όσο και στα σχετικά διεθνή πρότυπα, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) όσον αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶ με την προσθήκη πρόσθετων προαιρετικών ενδείξεων που είναι ισοδύναμες με τον όρο «δίκαιος» ή «ισότιμος» και τον καθορισμό προϋποθέσεων για τη χρήση των προαιρετικών ενδείξεων που προσδιορίζουν εμπορικές ρυθμίσεις σχετικά με τη δίκαιη κατανομή της προστιθέμενης αξίας στους γεωργούς και τη δημιουργία και διατήρηση βραχείων αλυσίδων εφοδιασμού, λαμβανομένων υπόψη τυχόν σχετικών διεθνών προτύπων και συναφών συστημάτων ποιότητας. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, οι οποίες να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου⁷. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

⁷ ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

- (7) Ενώ τα κράτη μέλη μπορούν να διατηρούν ή να θεσπίζουν εθνικές διατάξεις που ορίζουν συμπληρωματικές απαιτήσεις για τη χρήση προαιρετικών ενδείξεων για τις εμπορικές ρυθμίσεις, οι διατάξεις αυτές δεν θα πρέπει να παρεμποδίζουν, να περιορίζουν ή να κωλύουν τη χρήση των εν λόγω ενδείξεων για προϊόντα που παράγονται νόμιμα ή είναι αντικείμενο νόμιμης εμπορίας στην αγορά άλλου κράτους μέλους.
- (8) Η χρήση γραπτών συμβάσεων διαδραματίζει καίριο ρόλο στη λογοδοσία των φορέων, ευαισθητοποιεί σχετικά με τη σημασία των μηνυμάτων της αγοράς, βοηθά την προσαρμογή της προσφοράς στη ζήτηση, βελτιώνει τη μετάδοση των τιμών εντός της αλυσίδας εφοδιασμού, ενισχύει τη διαφάνεια και προλαμβάνει και αντιμετωπίζει αθέμιτες εμπορικές πρακτικές. Ως εκ τούτου, οι κανόνες για τις συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων θα πρέπει να επεκταθούν ώστε να καλύπτουν και άλλα προϊόντα εκτός του νωπού γάλακτος, διασφαλίζοντας παράλληλα την ευθυγράμμιση με τους κανόνες για τις συμβατικές σχέσεις που εφαρμόζονται σε άλλους γεωργικούς τομείς. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να παρέχει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να εξαιρούν τους φορείς από την υποχρέωση να περιλαμβάνουν δείκτες ή μεθόδους υπολογισμού της τελικής τιμής ή ρήτρα επανεξέτασης στις γραπτές συμβάσεις τους, κατόπιν διαβούλευσης με τους σχετικούς εκπροσώπους των γεωργών ή τις σχετικές διεπαγγελματικές οργανώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι τα αποτελέσματα της προβλεψιμότητας, της διαφάνειας και της μετάδοσης των τιμών μπορούν να επιτευχθούν με άλλα μέσα ή ότι η υποχρέωση συμπερίληψης των στοιχείων αυτών δεν θα ήταν κατάλληλη ή αναλογική για άλλους αιτιολογημένους λόγους.

- (9) Για να αντικατοπτρίζονται οι εξελίξεις της αγοράς και παράλληλα να διατηρείται αποτελεσματικός ανταγωνισμός στην αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων, είναι σκόπιμο να αυξηθούν τα ποσοτικά όρια που ισχύουν για την ποσότητα νωπού γάλακτος που καλύπτεται από συλλογικές συμβατικές διαπραγματεύσεις αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών εκπεφρασμένη ως ποσοστό της συνολικής παραγωγής της Ένωσης και των συνολικών ποσοτήτων που παράγονται και παραδίδονται σε ένα κράτος μέλος.
- (10) Για να αυξηθεί η ευελιξία των κρατών μελών και να απλουστευθεί η διαδικασία για την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών, ώστε να μειωθεί το κόστος των συναλλαγών και να βελτιωθεί η αποδοτικότητα, οι εφαρμοστέοι κανόνες θα πρέπει να καθιστούν δυνατή την αναγνώρισή τους κατόπιν ενιαίου αιτήματος που θα καλύπτει πολλαπλούς τομείς ή προϊόντα, αντί της τρέχουσας απαίτησης για ένα μόνο αίτημα που να καλύπτει έναν συγκεκριμένο τομέα, υπό την προϋπόθεση ότι η οργάνωση παραγωγών πληροί τις προϋποθέσεις που ισχύουν για κάθε συγκεκριμένο τομέα για τον οποίο ζητεί αναγνώριση. Επιπλέον, οι παραγωγοί βιολογικών προϊόντων μπορούν να χρησιμοποιούν την υφιστάμενη δυνατότητα σύστασης και αναγνώρισης οργανώσεων παραγωγών για την ενίσχυση της συνεργασίας τους. Τα κριτήρια για την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών και των καταστατικών τους θα πρέπει επίσης να απαιτούν οι οργανώσεις παραγωγών να συστήνονται με πρωτοβουλία των γεωργών που παράγουν γεωργικά προϊόντα του εδάφους, ανεξαρτήτως του αν οι μέθοδοι παραγωγής χρησιμοποιούν το έδαφος ή άλλα μέσα ανάπτυξης, για παράδειγμα σε θερμοκήπια, ή της κτηνοτροφίας, και οι οργανώσεις παραγωγών να ελέγχονται σύμφωνα με κανόνες που επιτρέπουν στους εν λόγω γεωργούς-μέλη τον δημοκρατικό έλεγχο της οργάνωσής τους και των αποφάσεών της. Τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να έχουν τη δυνατότητα να αποφασίζουν ότι ο εν λόγω δημοκρατικός έλεγχος μπορεί να διενεργείται όχι μόνο απευθείας από τους γεωργούς, αλλά από τις ενώσεις τους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που έχουν τη μορφή συνεταιρισμών, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω ενώσεις ελέγχονται από γεωργούς. Αυτό δεν θα πρέπει να εμποδίζει άλλους παραγωγούς που δεν είναι γεωργοί και που παράγουν γεωργικά προϊόντα του εδάφους ή της κτηνοτροφίας, όπως οι μεταποιητές πρώτου σταδίου ή οι μη παραγωγοί, να προσχωρούν σε οργανώσεις παραγωγών.

- (11) Για την περαιτέρω προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης, η οποία αποτελεί βασική αρχή των Συνθηκών και στόχο στον οποίο δίνουν προτεραιότητα οι πολιτικές της Ένωσης, και για τη διασφάλιση της διαφάνειας, της σταθερότητας και της δικαιοσύνης στις εμπορικές σχέσεις μεταξύ γεωργών και αγοραστών σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να αναγνωρίζουν τις οργανώσεις παραγωγών που επιδιώκουν συγκεκριμένους στόχους χρησιμοποιώντας προαιρετικές ενδείξεις για εμπορικές ρυθμίσεις, όπως «δίκαιος» ή «ισότιμος» ή ενδείξεις με ισοδύναμη με τις εν λόγω ενδείξεις σημασία, και την ένδειξη «βραχεία αλυσίδα εφοδιασμού».
- (12) Για να διασφαλιστεί ικανοποιητικό βιοτικό επίπεδο για τους γεωργούς, να ενισχυθεί η διαπραγματευτική τους θέση έναντι των μεταποιητών και άλλων παραγόντων στην αλυσίδα εφοδιασμού και να εξασφαλιστεί δικαιότερη κατανομή της προστιθέμενης αξίας σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, η δυνατότητα διαπραγμάτευσης όρων των συμβάσεων εξ ονόματος των μελών τους, για μέρος ή για το σύνολο της παραγωγής τους, θα πρέπει να επεκταθεί και σε μη αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών, συμπεριλαμβανομένων των συνεταιρισμών ή άλλων ισοδύναμων νομικών μορφών που αναγνωρίζονται από το εθνικό δίκαιο, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με τα κριτήρια αναγνώρισης που καθορίζονται σε επίπεδο Ένωσης και συμμετέχουν στις δραστηριότητες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, συμπεριλαμβανομένων της συγκέντρωσης της προσφοράς και της διάθεσης στην αγορά των προϊόντων που παράγουν τα μέλη τους. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση μεταχείριση των μελών αναγνωρισμένων και μη αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών, η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να υπόκειται σε κατάλληλους περιορισμούς. Ειδικότερα, θα πρέπει να επεκταθεί μόνο σε μη αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών που έχουν υποβάλει αίτηση αναγνώρισης σε κράτος μέλος, εντός τεσσάρων μηνών από την υποβολή της εν λόγω αίτησης, ή, εάν δεν ληφθεί απόφαση εντός της εν λόγω περιόδου από το εν λόγω κράτος μέλος, εντός πέντε ετών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησής τους, εκτός εάν το κράτος μέλος αρνηθεί εν τω μεταξύ την αναγνώριση.

- (13) Για να ενισχυθεί η διαπραγματευτική θέση των αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών και να διασφαλιστεί η βιώσιμη ανάπτυξη της γεωργικής παραγωγής, οι αναγνωρισμένες ενώσεις οργανώσεων παραγωγών θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να διαπραγματεύονται τους όρους των συμβάσεων εξ ονόματος των μελών τους, συμπεριλαμβανομένης της τιμής, για τα προϊόντα που παράγονται από ορισμένα ή όλα τα μέλη τους, ακόμη και αν δεν ασκούν πραγματικά οι ίδιες μία οικονομική δραστηριότητα, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέλη των τελευταίων ασκούν πραγματικά μία οικονομική δραστηριότητα. Η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να επιτρέπεται, με την επιφύλαξη της διασφάλισης ότι οι οργανώσεις που είναι μέλη των εν λόγω ενώσεων δεν είναι επίσης μέλη άλλης ένωσης οργανώσεων παραγωγών και ότι η ποσότητα του προϊόντος που καλύπτεται από τις δραστηριότητες των εν λόγω ενώσεων δεν υπερβαίνει το 36 % της συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω προϊόντος στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος. Επιπρόσθετα, προκειμένου να διατηρηθεί ο αποτελεσματικός ανταγωνισμός στην αγορά, δεν θα πρέπει επίσης να επιτρέπεται στις αναγνωρισμένες ενώσεις οργανώσεων παραγωγών να διαπραγματεύονται όρους συμβάσεων, όταν οι εν λόγω ενώσεις περιλαμβάνουν μη αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών.

- (14) Τα καταστατικά των οργανώσεων παραγωγών απαιτούν από τα μέλη τους να περιορίζουν τη συμμετοχή τους σε μία οργάνωση παραγωγών για κάθε συγκεκριμένο προϊόν, προκειμένου να δημιουργείται σταθερότητα για την οργάνωση παραγωγών, να αποτρέπονται καιροσκοπικές συμπεριφορές των μελών με το να περιορίζεται η δυνατότητά τους να διαθέτουν ελεύθερα τις ποσότητες τους σε διαφορετικές οργανώσεις παραγωγών και να διατηρείται η συνοχή στην εκπροσώπηση των μελών τους. Ταυτόχρονα, θα πρέπει να υπάρχει η δυνατότητα για έναν παραγωγό να είναι μέλος διαφορετικών οργανώσεων παραγωγών, εάν το σχετικό προϊόν είναι διαφορετικό προϊόν της εκμετάλλευσης. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις είναι δυνατή η συμμετοχή σε πολλαπλές οργανώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα είναι επαρκώς διακριτά, όσον αφορά, μεταξύ άλλων, τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά τους ή τις διαφοροποιημένες προβλεπόμενες τελικές χρήσεις.
- (15) Για να αποτραπεί το ενδεχόμενο οι αγοραστές να υπονομεύσουν τη διαπραγματευτική θέση των οργανώσεων παραγωγών, θα πρέπει να θεσπιστούν κατάλληλες διασφαλίσεις για τις επαφές μεταξύ αγοραστών και μελών των εν λόγω οργανώσεων παραγωγών. Ενώ οι αγοραστές μπορούν να έρχονται σε επαφή με μέλη οργανώσεων παραγωγών, η επαφή με τα εν λόγω μέλη δεν θα πρέπει να υπονομεύει τους στόχους των οργανώσεων παραγωγών ή τη συγκέντρωση της προσφοράς και τη διάθεση προϊόντων στην αγορά, ιδίως όταν η εν λόγω απευθείας επαφή με μέλη οργανώσεων παραγωγών χρησιμοποιείται για να καταστρατηγηθεί η κοινή στρατηγική των οργανώσεων παραγωγών.

- (16) Για να ενισχυθεί η θέση των γαλακτοπαραγωγών, ιδίως με την ενίσχυση των οργανώσεων παραγωγών τους, είναι σκόπιμο να ευθυγραμμιστούν οι κανόνες σχετικά με τα καταστατικά των οργανώσεων παραγωγών και να επεκταθεί η εφαρμογή των εν λόγω κανόνων στις οργανώσεις παραγωγών του γαλακτοκομικού τομέα, ώστε να ενισχυθούν κατά αυτόν τον τρόπο η δημοκρατική λειτουργία και η διαφάνεια.
- (17) Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη διευκόλυνση του διαλόγου μεταξύ των παραγόντων της αλυσίδας εφοδιασμού και στην προώθηση βέλτιστων πρακτικών, διαφάνειας στην αγορά, σταθερότητας και δικαιοσύνης στις εμπορικές σχέσεις μεταξύ γεωργών και αγοραστών σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να συμπεριληφθεί η προώθηση πρωτοβουλιών για την προσθήκη προαιρετικών ενδείξεων για εμπορικές ρυθμίσεις, όπως «δίκαιος» ή «ισότιμος» ή ενδείξεις με ισοδύναμη με τις εν λόγω ενδείξεις σημασία, και της ένδειξης «βραχεία αλυσίδα εφοδιασμού» στον κατάλογο των στόχων που μπορεί να επιδιώκει μια αναγνωρισμένη διεπαγγελματική οργάνωση.

- (18) Ορισμένα κράτη μέλη απαιτούν όλες οι παραδόσεις γεωργικών προϊόντων στην επικράτειά τους να καλύπτονται από γραπτές συμβάσεις μεταξύ των σχετικών μερών. Όταν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιεί τη δυνατότητα αυτήν, οι γεωργοί, οι οργανώσεις παραγωγών ή οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών μπορούν να ζητήσουν τη χρήση γραπτών συμβάσεων. Ωστόσο, λόγω της ασθενέστερης διαπραγματευτικής τους θέσης και του φόβου εμπορικών αντιποίνων από τους αγοραστές, μπορεί να είναι δύσκολο για τους γεωργούς και τις ενώσεις τους να υποβάλουν σχετικό αίτημα. Για να αυξηθούν η εμπιστοσύνη, η διαφάνεια και η αποτελεσματικότητα εντός της αλυσίδας εφοδιασμού, οι γεωργοί που εργάζονται στην αρχή της αλυσίδας εφοδιασμού γεωργικών τροφίμων και οι ενώσεις τους, οι οργανώσεις παραγωγών και οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών θα πρέπει να επωφελούνται από τις γραπτές συμβάσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να απαιτούνται γραπτές συμβάσεις όταν πραγματοποιούνται παραδόσεις γεωργικών προϊόντων από γεωργούς που παραγάγουν τα προϊόντα του εδάφους, ανεξαρτήτως του αν οι μέθοδοι παραγωγής τους περιλαμβάνουν τη χρήση του εδάφους ή άλλων μέσων ανάπτυξης, για παράδειγμα σε θερμοκήπια, ή της κτηνοτροφίας στις εκμεταλλεύσεις τους και του πότε μεταποιούν τα εν λόγω πρωτογενή γεωργικά προϊόντα. Οι παραδόσεις τέτοιων προϊόντων που πραγματοποιούνται από ενώσεις γεωργών, οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών οι οποίες μεταποιούν ή εμπορεύονται τα εν λόγω προϊόντα για γεωργούς θα πρέπει επίσης να καλύπτονται από γραπτή σύμβαση.

- (19) Προκειμένου να ληφθούν καλύτερα υπόψη τα μηνύματα της αγοράς και να βελτιωθεί η μετάδοση των τιμών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να απαιτούν τη χρήση γραπτών συμβάσεων για την παράδοση γεωργικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των αποστολών από ή προς άλλους φορείς στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, και να απαιτούν από τους αγοραστές να χρησιμοποιούν γραπτές προσφορές για συμβάσεις παράδοσης γεωργικών προϊόντων.
- (20) Για λόγους απλότητας και μείωσης του κόστους συναλλαγής, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να περιλαμβάνει ορισμένες παρεκκλίσεις από την απαιτούμενη χρήση γραπτών συμβάσεων ή γραπτών προσφορών για συμβάσεις και να επιτρέπει στα κράτη μέλη να απαλλάσσουν ορισμένες παραδόσεις από την απαιτούμενη χρήση γραπτών συμβάσεων ή γραπτών προσφορών για συμβάσεις. Οι γεωργοί και οι ενώσεις τους θα πρέπει ωστόσο να διατηρούν το δικαίωμα να ζητούν γραπτή σύμβαση ή γραπτή προσφορά για σύμβαση, όταν δεν υπάρχει τέτοια υποχρέωση. Για να διατηρηθεί η συμβολή των οργανώσεων παραγωγών και των συνεταιρισμών στην προώθηση συλλογικών προσεγγίσεων και στη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας για τα μέλη τους, ώστε να ενισχύεται κατά αυτόν τον τρόπο η θέση των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού, δεν θα πρέπει να απαιτείται γραπτή σύμβαση για τις παραδόσεις από τα μέλη στην οργάνωση παραγωγών τους ή στον συνεταιρισμό τους, υπό την προϋπόθεση ότι το καταστατικό της ενδιαφερόμενης οργάνωσης παραγωγών ή συνεταιρισμού προβλέπει διαφανείς και προβλέψιμους κανόνες για τη μετάδοση των τιμών, λαμβάνοντας υπόψη τον αντίκτυπο στην αμοιβή των γεωργών.

- (21) Προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να λαμβάνουν υπόψη τις εθνικές ή περιφερειακές πρακτικές, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να επιτρέπει στα κράτη μέλη να εξαιρούν από την απαιτούμενη χρήση γραπτών συμβάσεων ή γραπτών προσφορών για συμβάσεις τα προϊόντα που υπόκεινται σε διακυμάνσεις εποχικής προσφοράς ή ζήτησης ή που είναι αλλοιώσιμα και τα προϊόντα που υπόκεινται σε ειδικές παραδοσιακές ή συνήθειες πρακτικές πώλησης. Επιπλέον, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εξαιρούν ορισμένα προϊόντα εκτός του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων από την υποχρέωση να αποτελούν αντικείμενο γραπτών συμβάσεων, κατόπιν διαβούλευσης με τους σχετικούς εκπροσώπους των γεωργών ή τις σχετικές διεπαγγελματικές οργανώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι τα αποτελέσματα της προβλεψιμότητας, της διαφάνειας και της μετάδοσης των τιμών επιτυγχάνονται με άλλα μέσα για τα σχετικά προϊόντα ή ότι η υποχρέωση τα εν λόγω προϊόντα να υπόκεινται σε γραπτές συμβάσεις ή γραπτές προσφορές για συμβάσεις δεν θα ήταν κατάλληλη ή αναλογική για τα εν λόγω προϊόντα για άλλους αιτιολογημένους λόγους. Η εν λόγω δυνατότητα εξαίρεσης ορισμένων προϊόντων από την υποχρέωση να αποτελούν αντικείμενο γραπτών συμβάσεων θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει τη δυνατότητα εξαίρεσης ορισμένων προϊόντων από ορισμένα υποχρεωτικά στοιχεία για τέτοιες γραπτές συμβάσεις. Προκειμένου να προστατευθούν οι γεωργοί, οι περιπτώσεις όπου τέτοιες εξαιρέσεις μπορούν να χορηγηθούν θα πρέπει να καθοριστούν με σαφήνεια.

- (22) Η απαιτούμενη χρήση γραπτών συμβάσεων για την παράδοση γεωργικών προϊόντων και οι βασικοί όροι χρήσης τους θα πρέπει να καθορίζονται σε επίπεδο Ένωσης, ενώ παράλληλα θα διασφαλίζεται ότι το δικαίωμα των μερών να διαπραγματεύονται όλα τα στοιχεία των συμβάσεών τους δεν περιορίζεται πέραν του απολύτως αναγκαίου. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να απαγορεύεται στα κράτη μέλη να θεσπίζουν μέτρα για την καταπολέμηση αθέμιτων εμπορικών πρακτικών στην αγροδιατροφική αλυσίδα που επηρεάζουν αρνητικά το βιοτικό επίπεδο του γεωργικού πληθυσμού, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω μέτρα είναι κατάλληλα και αναλογικά για την επίτευξη του επιδιωκόμενου στόχου και είναι συμβατά με την οδηγία (ΕΕ) 2019/633 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁸, συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 9 αυτής.
- (23) Για να ενθαρρύνονται τα μέρη να προβαίνουν σε φιλικό διακανονισμό στην περίπτωση διαφορών σχετικά με τη σύναψη ή την επανεξέταση γραπτής σύμβασης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι είναι διαθέσιμοι στα μέρη μηχανισμοί διαμεσολάβησης ή συγκρίσιμοι μηχανισμοί. Οι εν λόγω μηχανισμοί θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν υφιστάμενους μηχανισμούς ή νέους μηχανισμούς που έχουν θεσπιστεί για τον σκοπό αυτόν. Θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, οργανώσεις που εκπροσωπούν γεωργούς, διεπαγγελματικές οργανώσεις, διαπιστευμένες ιδιωτικές υπηρεσίες διαμεσολάβησης ή άλλους ανεξάρτητους φορείς επίλυσης διαφορών. Οι εν λόγω μηχανισμοί θα πρέπει να είναι αμερόληπτοι και η χρήση τους θα πρέπει να είναι προαιρετική για τα συμβαλλόμενα μέρη. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενημερώσουν την Επιτροπή σχετικά με τους μηχανισμούς που υφίστανται στην επικράτειά τους.

⁸ Οδηγία (ΕΕ) 2019/633 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις αθέμιτες εμπορικές πρακτικές στις σχέσεις μεταξύ επιχειρήσεων στην αλυσίδα εφοδιασμού γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 111 της 25.4.2019, σ. 59, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj>).

- (24) Προκειμένου να διευκολυνθεί η λειτουργία των μηχανισμών μετάδοσης των τιμών, όταν η τελική καταβλητέα τιμή για την παράδοση γεωργικών προϊόντων υπολογίζεται με συνδυασμό διάφορων παραγόντων που καθορίζονται στη σύμβαση, οι παράγοντες αυτοί θα πρέπει να περιλαμβάνουν αντικειμενικούς δείκτες ή μεθόδους υπολογισμού που μπορούν εύκολα να γίνουν κατανοητοί από τα μέρη. Για να αποφευχθεί οι γεωργοί να αναγκάζονται να πωλούν συστηματικά κάτω από το κόστος παραγωγής τους, οι δείκτες και οι μέθοδοι υπολογισμού της τελικής τιμής θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν τις αλλαγές στις συνθήκες της αγοράς και τις αλλαγές σε συναφή στοιχεία του κόστους παραγωγής των παραδιδόμενων γεωργικών προϊόντων τα οποία έχουν αντίκτυπο στην αμοιβή των γεωργών.
- (25) Λαμβάνοντας υπόψη την ευάλωτη διαπραγματευτική θέση των γεωργών και των οργανώσεών τους, τις πρόσφατες περιπτώσεις σημαντικής αστάθειας του κόστους των γεωργικών εισροών και των τιμών της αγοράς, καθώς και την ανάγκη αποτελεσματικότερης μετάδοσης των τιμών εντός της αλυσίδας εφοδιασμού, οι συμβάσεις στον γαλακτοκομικό τομέα διάρκειας άνω των έξι μηνών και οι συμβάσεις διάρκειας άνω των 12 μηνών σε άλλους γεωργικούς τομείς θα πρέπει να περιλαμβάνουν ρήτρα αναθεώρησης την οποία θα μπορούν να ενεργοποιούν οι γεωργοί ή οι οργανώσεις τους, για παράδειγμα όταν συντρέχουν απρόβλεπτες περιστάσεις, όπως ακραία καιρικά φαινόμενα, επιδημικές εξάρσεις ζωνοδόσων ή γεωπολιτικές εντάσεις, ή για οποιονδήποτε άλλο λόγο. Η εν λόγω ρήτρα θα πρέπει να επιτρέπει στους γεωργούς να ζητούν ανά πάσα στιγμή μετά τους πρώτους 6 ή τους 12 μήνες, κατά περίπτωση, αναθεώρηση των στοιχείων της και να τους επιτρέπει να τη λύνουν, όταν δεν μπορεί να επιτευχθεί συμφωνία. Τούτο δεν θα πρέπει να θίγει το δικαίωμα των μερών να διαπραγματεύονται άλλες δυνατότητες αναθεώρησης της σύμβασης.

- (26) Προκειμένου τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη διαφάνεια των συμβάσεων και να συμβάλουν σε δικαιότερες εμπορικές πρακτικές, θα πρέπει να μπορούν να απαιτούν την καταχώριση των γραπτών συμβάσεων για την παράδοση γεωργικών προϊόντων.
- (27) Ορισμένες πρωτοβουλίες κάθετης και οριζόντιας συνεργασίας σχετικά με τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που αποσκοπούν στην εφαρμογή αυστηρότερων απαιτήσεων από τις υποχρεωτικές μπορούν να έχουν θετική επίδραση στον στόχο της κοινής γεωργικής πολιτικής για τη διασφάλιση ικανοποιητικού βιοτικού επιπέδου για τον γεωργικό πληθυσμό και στον στόχο της βιώσιμης ανάπτυξης της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σε ειδικές περιπτώσεις, οι εν λόγω πρωτοβουλίες δεν θα πρέπει να υπόκεινται στην εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ.
- (28) Σε περιόδους σοβαρής ανισορροπίας της αγοράς, συγκεκριμένα είδη συλλογικής δράσης από ιδιωτικούς φορείς μπορούν να συμβάλουν στη σταθεροποίηση των σχετικών τομέων. Τέτοια συλλογική δράση από ιδιωτικούς φορείς μπορεί, για παράδειγμα, να συνίσταται στην απόσυρση των προϊόντων τους από την αγορά ή στη δωρεάν διανομή τους, συμπεριλαμβανομένης της παροχής τους σε φιλανθρωπικές οργανώσεις. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι ιδιωτικοί φορείς διαθέτουν τους αναγκαίους πόρους για την υλοποίηση των εν λόγω δράσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να διαθέσει πόρους της Ένωσης από το γεωργικό αποθεματικό για τη στήριξη των εν λόγω δράσεων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να έχουν τη δυνατότητα να διαθέτουν πρόσθετους εθνικούς πόρους χωρίς καθυστέρηση.

- (29) Στην ανακοίνωσή της της 19ης Φεβρουαρίου 2025 με τίτλο «Ένα όραμα για τη γεωργία και τα τρόφιμα», η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι η κτηνοτροφία είναι ουσιαστικό στοιχείο του γεωργικού τομέα, της ανταγωνιστικότητας και της συνοχής της Ένωσης. Τα βρώσιμα κτηνοτροφικά συστήματα είναι καίριας σημασίας για την οικονομία της Ένωσης, για τη βιωσιμότητα των αγροτικών περιοχών και για τη διατήρηση του περιβάλλοντος και των αγροτικών τοπίων. Ο κτηνοτροφικός τομέας της Ένωσης είναι ιδιαίτερα ευάλωτος σε διάφορους κλυδωνισμούς και στον παγκόσμιο ανταγωνισμό και απαιτείται να πληροί υψηλά πρότυπα παραγωγής, κάτι το οποίο δεν ανταμείβεται πάντα από την αγορά. Στο πλαίσιο αυτό, είναι αναγκαίο, προς το συμφέρον τόσο των παραγωγών όσο και των καταναλωτών της Ένωσης, να αναγνωρίζεται η φυσική σύνθεση του κρέατος και των προϊόντων με βάση το κρέας. Οι ενδείξεις που αφορούν το κρέας έχουν συχνά πολιτισμική και ιστορική σημασία. Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να προστατευθούν οι ενδείξεις που αφορούν το κρέας, προκειμένου να ενισχυθεί η διαφάνεια στην εσωτερική αγορά ως προς τη σύνθεση των τροφίμων και τη διατροφική τους αξία και να διασφαλιστεί ότι οι καταναλωτές μπορούν να κάνουν επιλογές με βάση επαρκείς πληροφορίες. Μια τέτοια σαφήνεια είναι ιδιαίτερα σημαντική για τους καταναλωτές που αναζητούν συγκεκριμένη διατροφική αξία παραδοσιακά συνδεδεμένη με τα προϊόντα με βάση το κρέας. Ως εκ τούτου, για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και εντός του πεδίου εφαρμογής του, ως «κρέας» θα πρέπει να νοούνται τα βρώσιμα μέρη ζώων.

- (30) Επιπλέον, όσον αφορά τα γεωργικά προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι ΣΛΕΕ, καθώς και τα τρόφιμα που δεν απαριθμούνται στο εν λόγω παράρτημα, ορισμένες ενδείξεις θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για προϊόντα που προέρχονται από κρέας, με την επιφύλαξη των τεχνολογικών διεργασιών που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή και δεν αποσκοπούν στην αντικατάσταση, εν όλω ή εν μέρει, του κρέατος ή οποιουδήποτε συστατικού κρέατος, ή για προϊόντα η ονομασία των οποίων περιλαμβάνει τις εν λόγω ενδείξεις σε συνδυασμό με λέξη ή λέξεις για τον προσδιορισμό του ζωικού είδους από το οποίο προέρχεται ένα γεωργικό προϊόν, με την επιφύλαξη της χρήσης των ενδείξεων αυτών για προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας όπως ορίζονται στις νομοθετικές πράξεις της Ένωσης για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. Για να ληφθεί υπόψη ότι υπάρχουν ορισμένα προϊόντα που δεν προέρχονται από κρέας, των οποίων η ακριβής φύση είναι σαφής λόγω καθιερωμένης μακροχρόνιας χρήσης και δεν προκαλεί καμία πιθανή σύγχυση στον καταναλωτή, θα πρέπει να προστεθεί στο άρθρο 78 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 εξουσιοδότηση προς την Επιτροπή για την κατάρτιση καταλόγου ονομασιών, οι οποίες θα επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μεμονωμένα ή σε συνδυασμό με άλλες λέξεις, ο οποίος θα λαμβάνει υπόψη τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιούνται οι ενδείξεις σε διάφορες γλώσσες.
- (31) Για να μπορέσουν οι καλλιεργητές ζαχαρότευτλων να επωφεληθούν από ενισχυμένη σαφήνεια σε επίπεδο συμβάσεων και για να εξασφαλιστεί ένα εναρμονισμένο συμβατικό πλαίσιο, το οποίο θα λαμβάνει παράλληλα υπόψη την ιδιαιτερότητα του τομέα των ζαχαρότευτλων, οι όροι αγοράς στις συμβάσεις για την παράδοση ζαχαρότευτλων θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν με τις προϋποθέσεις για τη χρήση γραπτών συμβάσεων σε άλλους γεωργικούς τομείς.

- (32) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (33) Προκειμένου να ενισχυθεί η θέση των γεωργών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, θα πρέπει να τροποποιηθούν ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁹ όσον αφορά τα είδη παρέμβασης που υπάρχουν σε ορισμένους τομείς. Οι τροποποιήσεις αυτές αποσκοπούν στην παροχή κινήτρων για τους γεωργούς, ώστε να γίνουν ή να παραμείνουν μέλη οργανώσεων παραγωγών ή ενώσεων οργανώσεων παραγωγών που αναγνωρίζονται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, λαμβανομένου υπόψη του θετικού ρόλου που διαδραματίζουν οι οργανώσεις παραγωγών και οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών στην ενίσχυση της διαπραγματευτικής ισχύος των παραγωγών. Επιπλέον, για να διασφαλιστεί αποτελεσματικότερη και πιο στοχευμένη στήριξη των οργανώσεων παραγωγών μέσω στρατηγικών σχεδίων που καταρτίζονται από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (στρατηγικά σχέδια για την ΚΓΠ), θα πρέπει να προβλεφθεί η δυνατότητα αύξησης της χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης σε επιχειρησιακά προγράμματα για ορισμένους τομείς.

⁹ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/2115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2021, σχετικά με τη θέσπιση κανόνων για τη στήριξη των στρατηγικών σχεδίων που πρέπει να καταρτίζονται από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (στρατηγικά σχέδια για την ΚΓΠ) και να χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 (ΕΕ L 435 της 6.12.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

- (34) Σε ορισμένα κράτη μέλη, η αξία της παραγωγής οπωροκηπευτικών που διατίθενται στο εμπόριο από οργανώσεις παραγωγών σε σύγκριση με τη συνολική αξία της παραγωγής οπωροκηπευτικών παραμένει πολύ χαμηλότερη από τον μέσο όρο της Ένωσης. Μεταξύ των διαθέσιμων οικονομικών κινήτρων, τα κράτη μέλη μπορούν ήδη να παρέχουν εθνική χρηματοδοτική συνδρομή βάσει του άρθρου 53 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115 σε οργανώσεις παραγωγών που βρίσκονται σε ορισμένες περιφέρειες όπου ο βαθμός οργάνωσης των παραγωγών είναι σημαντικά χαμηλότερος από τον μέσο όρο της Ένωσης. Προκειμένου να βελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα, να ενισχυθεί η θέση των γεωργών στην αξιακή αλυσίδα και να συσταθούν νέες οργανώσεις παραγωγών, θα πρέπει να χορηγηθεί οικονομικό κίνητρο που συνίσταται σε αύξηση κατά 10 % της χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στις οργανώσεις παραγωγών στα κράτη μέλη όπου ο βαθμός οργάνωσης των παραγωγών είναι κάτω του 10 % για τρία συναπτά έτη πριν από την υλοποίηση του σχετικού επιχειρησιακού προγράμματος.
- (35) Προκειμένου να διευκολυνθεί η ανανέωση των γενεών στον γεωργικό τομέα και για να ενθαρρυνθούν νέοι παραγωγοί να προσχωρήσουν σε οργανώσεις παραγωγών στον τομέα των οπωροκηπευτικών και σε άλλους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 42 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115, θα πρέπει να χορηγηθεί κίνητρο στους γεωργούς νεαρής ηλικίας και στους νέους γεωργούς που προσχωρούν σε οργάνωση παραγωγών αναγνωρισμένη βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. Ειδικότερα, θα πρέπει να καταστεί δυνατό να αυξηθεί κατά 20 ποσοστιαίες μονάδες η χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης για δαπάνες που σχετίζονται με επενδύσεις που πραγματοποιούνται στις εγκαταστάσεις γεωργών νεαρής ηλικίας ή νέων γεωργών που για πρώτη φορά προσχωρούν σε αναγνωρισμένη οργάνωση παραγωγών.

- (36) Δεδομένης της επαναλαμβανόμενης εμφάνισης δυσμενών κλιματικών φαινομένων, φυσικών καταστροφών, ασθενειών των φυτών και προσβολών από επιβλαβείς οργανισμούς τα τελευταία χρόνια, έχει αποδειχθεί ότι είναι χρήσιμο για τις οργανώσεις παραγωγών και τις ενώσεις οργανώσεων παραγωγών να είναι σε θέση να ανακατευθύνουν τα κονδύλια, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στο πλαίσιο του επιχειρησιακού ταμείου, σε παρεμβάσεις που είναι αναγκαίες για την αντιμετώπιση των συνεπειών τέτοιων φαινομένων. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η δυνατότητα αύξησης της χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης που προβλέπεται στο άρθρο 52 παράγραφος 1, στο άρθρο 62, στο άρθρο 65 παράγραφος 1 και στο άρθρο 68 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115 από 50 % σε 70 % των δαπανών που έχουν όντως πραγματοποιηθεί, υπό ορισμένες προϋποθέσεις.
- (37) Προκειμένου να υποστηριχθεί η δημιουργία τύπων παρέμβασης στους άλλους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 42 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115, θα πρέπει να επιτραπεί στα κράτη μέλη, από 1ης Ιανουαρίου 2025, επιπλέον ευελιξία για την προσαρμογή στην ανακατανομή των κονδυλίων στους εν λόγω τομείς. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να χρησιμοποιούν έως και το 6 % των κονδυλίων τους για άμεσες ενισχύσεις, κατόπιν αξιολόγησης των συνεπειών στο επίπεδο της εισοδηματικής στήριξης.
- (38) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/2115 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (39) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πόροι της Ένωσης από το γεωργικό αποθεματικό μπορούν να διατεθούν στα κράτη μέλη με σκοπό τη στήριξη συλλογικών δράσεων από ιδιωτικούς φορείς σε περιόδους σοβαρής ανισορροπίας της αγοράς, η δυνατότητα χρήσης του γεωργικού αποθεματικού θα πρέπει να επεκταθεί στη στήριξη συλλογικών δράσεων όταν η Επιτροπή αποφασίζει ότι οι κανόνες ανταγωνισμού δεν εφαρμόζονται στις εν λόγω δράσεις.

- (40) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/2116 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁰ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (41) Προκειμένου να δοθεί στους φορείς της αγοράς ο απαραίτητος χρόνος για να προσαρμοστούν και στην Επιτροπή η δυνατότητα να αξιολογήσει τα υφιστάμενα εθνικά συστήματα και τις υφιστάμενες εθνικές πρακτικές, η εφαρμογή των κανόνων σχετικά με την αποκλειστική χρήση των προαιρετικών ενδείξεων «δίκαιος» και «ισότιμος» και ενδείξεων με ισοδύναμη με τις εν λόγω ενδείξεις σημασία, καθώς και της ένδειξης «βραχείες αλυσίδες εφοδιασμού», θα πρέπει να αναβληθεί έως δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Ομοίως, προκειμένου οι φορείς να προσαρμόσουν τις συμβατικές σχέσεις τους στους νέους κανόνες για τις γραπτές συμβάσεις και οι οργανώσεις παραγωγών του γαλακτοκομικού τομέα να προσαρμόσουν τα καταστατικά τους, η εφαρμογή των εν λόγω κανόνων θα πρέπει να αναβληθεί έως δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Επιπλέον, για να μπορέσουν οι φορείς της αγοράς να προσαρμοστούν και να προσαρμόσουν τις στρατηγικές εμπορίας τους, η εφαρμογή των ορισμών και των αποκλειστικών ονομασιών για το κρέας και τα προϊόντα με βάση το κρέας θα πρέπει να αναβληθεί έως τρία έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Ωστόσο, θα πρέπει να επιτραπεί στα προϊόντα που έχουν παραχθεί ή εισαχθεί σύμφωνα με τους κανόνες που ίσχυαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία οι νέοι κανόνες θα αρχίσουν να εφαρμόζονται να συνεχίσουν να διατίθενται στο εμπόριο για μέγιστη περίοδο έξι ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού ή έως την ημερομηνία εξάντλησης των αποθεμάτων, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

¹⁰ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/2116 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2021, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 (ΕΕ L 435 της 6.12.2021, σ. 187, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 75 παράγραφος 3, το στοιχείο ι) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ι) τον τόπο της καλλιέργειας ή εκτροφής και/ή της καταγωγής».

2) Το άρθρο 78 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

i) το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) όλοι οι τομείς στους οποίους παράγονται βρώσιμα μέρη ζώων και ιδίως οι τομείς του μοσχαριού και του μοσχαριακιού, του χοίρειου κρέατος, του αιγοπρόβειου κρέατος και του πουλερικού»·

ii) το στοιχείο δ) διαγράφεται.

β) στην παράγραφο 3 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Όσον αφορά το παράρτημα VII μέρος Ια σημείο 3, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 227 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τη χορήγηση παρεκκλίσεων που επιτρέπουν τη χρήση ονομασιών που προορίζονται αποκλειστικά για προϊόντα που προέρχονται από κρέας για άλλα προϊόντα των οποίων η ακριβής φύση είναι σαφής λόγω καθιερωμένης μακροχρόνιας χρήσης και δεν προκαλεί καμία πιθανή σύγχυση στον καταναλωτή.».

3) Στο μέρος II τίτλος II κεφάλαιο I τμήμα 1 παρεμβάλλεται το ακόλουθο υποτίμημα:

«Υποτίμημα 3α

Χρήση προαιρετικών ενδείξεων για προϊόντα σε όλους τους τομείς που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 2

Άρθρο 88α

Προαιρετικές ενδείξεις για τις εμπορικές ρυθμίσεις

1. Η ένδειξη “δίκαιος” ή “ισότιμος” ή ενδείξεις με ισοδύναμη με τις εν λόγω ενδείξεις σημασία μπορούν να χρησιμοποιούνται, μεμονωμένα ή σε συνδυασμό με άλλες ενδείξεις, στην επισήμανση, στην παρουσίαση ή σε διαφημιστικό υλικό προϊόντος που εμπίπτει στους τομείς που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 και το οποίο διατίθεται στην αγορά ή στα εμπορικά έγγραφα που σχετίζονται με το εν λόγω προϊόν, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω ενδείξεις χρησιμοποιούνται για την ενημέρωση των αγοραστών σχετικά με τις υφιστάμενες ρυθμίσεις για την οργάνωση της παραγωγής, της διανομής ή της διάθεσης στην αγορά, οι οποίες επιδιώκουν να διασφαλίσουν τουλάχιστον τα ακόλουθα:
 - α) σταθερότητα, μεταξύ άλλων μέσω των συμβάσεων μεταξύ των παραγωγών και των αγοραστών, διαφάνεια στις σχέσεις μεταξύ γεωργών και αγοραστών κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού και διαφάνεια στην ενημέρωση σχετικά με τους συμμετέχοντες γεωργούς·
 - β) μια τιμή για τα προϊόντα τους που θεωρείται από τους συμμετέχοντες γεωργούς δίκαιη και ανταποδοτική·

- γ) συλλογικές πρωτοβουλίες που επιδιώκουν έναν ή περισσότερους από τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών, και ιδιαίτερα τη συμβολή στην ανάπτυξη αγροτικών κοινοτήτων, ιδίως μέσω της προώθησης συλλογικών οργανώσεων γεωργών με δημοκρατική διαχείριση.

Για τους σκοπούς του πρώτου εδαφίου στοιχείου β), η τιμή μπορεί να λαμβάνει υπόψη συναφή διαθέσιμα στοιχεία για το κόστος παραγωγής.

2. Η ένδειξη “βραχεία αλυσίδα εφοδιασμού” μπορεί να χρησιμοποιείται, μεμονωμένα ή σε συνδυασμό με άλλες ενδείξεις, στην επισήμανση, στην παρουσίαση ή σε διαφημιστικό υλικό προϊόντος που εμπίπτει στους τομείς που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 και το οποίο διατίθεται στην αγορά ή στα εμπορικά έγγραφα που σχετίζονται με το εν λόγω προϊόν, υπό την προϋπόθεση ότι οι καταναλωτές μπορούν εύκολα να αναγνωρίσουν τις εκμεταλλεύσεις των συμμετεχόντων γεωργών στις οποίες παρήχθη η πρώτη ύλη, και ότι η ένδειξη χρησιμοποιείται για την ενημέρωση των αγοραστών σχετικά με τις υφιστάμενες ρυθμίσεις για την οργάνωση της παραγωγής, της διανομής ή της διάθεσης στην αγορά, οι οποίες διασφαλίζουν τα ακόλουθα:
- α) άμεση σύνδεση του γεωργού και του τελικού καταναλωτή του προϊόντος, με έναν ενδιάμεσο φορέα εάν ενδείκνυται· ή

- β) στενή σύνδεση του γεωργού και του τελικού καταναλωτή του προϊόντος, με περιορισμένο αριθμό ενδιάμεσων φορέων, όπου ο γεωργός, οι ενδιάμεσοι φορείς και ο τελικός καταναλωτής του προϊόντος βρίσκονται σε γεωγραφική εγγύτητα μεταξύ τους.
3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 227 για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού με την προσθήκη ενδείξεων στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου που είναι ισοδύναμες με την ένδειξη “δίκαιος” ή “ισότιμος”, όταν οι εν λόγω ισοδύναμες ενδείξεις χρησιμοποιούνται στην αγορά για την ενημέρωση των αγοραστών σχετικά με τις εμπορικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, και για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό πρόσθετων κανόνων ή με τον καθορισμό προϋποθέσεων για την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, λαμβάνοντας υπόψη τυχόν συναφή διεθνή πρότυπα και σχετικά πιστοποιημένα συστήματα ποιότητας.
4. Τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίζουν ή να διατηρούν εθνικούς κανόνες που καθορίζουν προϋποθέσεις, επιπλέον εκείνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α), β) και γ) και στην παράγραφο 2 στοιχεία α) και β), για τη χρήση των ενδείξεων που αναφέρονται στις εν λόγω παραγράφους. Οι εν λόγω κανόνες δεν απαγορεύουν, δεν περιορίζουν ούτε εμποδίζουν τη χρήση των ενδείξεων που αναφέρονται στις εν λόγω παραγράφους για προϊόντα που παράγονται ή διατίθενται νόμιμα στην αγορά άλλου κράτους μέλους υπό τις ενδείξεις που αναφέρονται στις εν λόγω παραγράφους.

5. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των κανόνων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.».

4) Το άρθρο 148 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 148

Συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

1. Οι παραδόσεις γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων στην Ένωση από γεωργούς, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων γεωργών, ή από οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών σε μεταποιητές, συλλέκτες, διανομείς ή εμπόρους λιανικής πώλησης καλύπτονται από γραπτή σύμβαση μεταξύ των εν λόγω μερών.

Η υποχρέωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται μόνο στα ακόλουθα:

- α) γεωργούς που παράγουν νωπό γάλα στις εκμεταλλεύσεις τους ή μεταποιούν το νωπό γάλα που παράγεται στην εκμετάλλευσή τους σε γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα·
- β) ενώσεις γεωργών, οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών που μεταποιούν ή εμπορεύονται προϊόντα όπως αναφέρονται στο στοιχείο α).

Η εν λόγω γραπτή σύμβαση πληροί τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις παραγράφους 4 και 8.

Κατόπιν διαβουλεύσεων με τους σχετικούς εκπροσώπους των γεωργών ή των διεπαγγελματικών οργανώσεων που αναγνωρίζονται σύμφωνα με το άρθρο 163 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι η συμπερίληψη δεικτών ή μεθόδων υπολογισμού της τελικής τιμής που αναφέρεται στη δεύτερη περίπτωση του σημείου i) του στοιχείου γ) της παραγράφου 4 του παρόντος άρθρου δεν είναι υποχρεωτική και ότι η παράδοση δεν καλύπτεται από τις απαιτήσεις της παραγράφου 4) στοιχείο γ) σημείο iii) σχετικά με ρήτρα αναθεώρησης, εάν τα αποτελέσματα της προβλεψιμότητας, της διαφάνειας και της μετάδοσης των τιμών μπορούν να επιτευχθούν με άλλον τρόπο για το γάλα ή τα σχετικά γαλακτοκομικά προϊόντα, ή ότι η υποχρέωση συμπερίληψης των στοιχείων που αναφέρονται στη δεύτερη περίπτωση του σημείου i) του στοιχείου γ) της παραγράφου 4 του παρόντος άρθρου και στο σημείο iii) του στοιχείου γ) της παραγράφου 4 του παρόντος άρθρου σχετικά με ρήτρα αναθεώρησης δεν θα ήταν κατάλληλη ή αναλογική για τα εν λόγω προϊόντα για άλλους αιτιολογημένους λόγους.

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως “συλλέκτης” νοείται η επιχείρηση που μεταφέρει νωπό γάλα από γεωργό ή άλλο συλλέκτη σε μεταποιητή νωπού γάλακτος ή άλλο συλλέκτη, με μεταβίβαση της κυριότητας επί του νωπού γάλακτος σε κάθε περίπτωση.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να αποφασίσουν ότι:

- α) η παράδοση γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων από ή σε φορείς που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 1 πρέπει να καλύπτεται από γραπτή σύμβαση·

- β) η παράδοση γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων προϋποθέτει υποχρεωτικά γραπτή προσφορά σύμβασης.

Όσον αφορά τις γραπτές προσφορές συμβάσεων που αναφέρονται στο στοιχείο β) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μπορεί να αποφασίσει ότι η εν λόγω προσφορά θα γίνεται είτε από τους πρώτους αγοραστές γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων είτε από τον γεωργό, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών, ή από οργάνωση παραγωγών ή ένωση οργανώσεων παραγωγών.

Οι συμβάσεις που αναφέρονται στο στοιχείο α) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου ή οι προσφορές σύμβασης που αναφέρονται στο στοιχείο β) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις παραγράφους 4 και 8.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη διάθεση μηχανισμών διαμεσολάβησης ή συγκρίσιμων μηχανισμών, συμπεριλαμβανομένων των υφιστάμενων μηχανισμών, στα συμβαλλόμενα μέρη. Οι μηχανισμοί αυτοί είναι προαιρετικοί για τα συμβαλλόμενα μέρη και αμερόληπτοι, ώστε να καλύπτουν περιπτώσεις στις οποίες δεν υπάρχει αμοιβαία αποδεκτή σύμβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 ή, όταν υπάρχει η σύμβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2, για την αναθεώρηση της εν λόγω σύμβασης. Στους εν λόγω μηχανισμούς μπορούν να συμμετέχουν εκπρόσωποι οργανώσεων γεωργών.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τους μηχανισμούς που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου και διατίθενται στην επικράτειά τους.

4. Η σύμβαση ή η προσφορά σύμβασης που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2:

α) προηγείται της παράδοσης·

β) συντάσσεται γραπτώς, μεταξύ άλλων και σε ηλεκτρονική μορφή· και

γ) περιλαμβάνει, ιδίως, τα ακόλουθα στοιχεία:

i) την τιμή που καταβάλλεται για την παράδοση, η οποία:

- είναι σταθερή και ορίζεται στη σύμβαση· ή
- υπολογίζεται με τον συνδυασμό διάφορων παραγόντων που ορίζονται στη σύμβαση και οι οποίοι περιλαμβάνουν αντικειμενικούς δείκτες ή μεθόδους υπολογισμού της τελικής τιμής, είναι εύκολα προσβάσιμοι και κατανοητοί και αντικατοπτρίζουν τις αλλαγές στις συνθήκες της αγοράς και τις αλλαγές σε συναφή στοιχεία του κόστους παραγωγής που έχουν αντίκτυπο στην αμοιβή των γεωργών, τις παραδιδόμενες ποσότητες και την ποιότητα ή τη σύνθεση του παραδιδόμενου γάλακτος ή των παραδιδόμενων γαλακτοκομικών προϊόντων· για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν δείκτες, οι οποίοι μπορεί να δημοσιεύονται στο διαδίκτυο για χρήση στις συμβάσεις, σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια που βασίζονται σε μελέτες σχετικά με την παραγωγή και την αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων ή λαμβάνοντας υπόψη αντικειμενικά δεδομένα από πηγές όπως διεπαγγελματικές οργανώσεις, το παρατηρητήριο αγροδιατροφικής αλυσίδας της ΕΕ (AFCO) ή τυχόν συναφή αντικειμενικά δεδομένα που είναι διαθέσιμα. Τα συμβαλλόμενα μέρη είναι ελεύθερα να παραπέμπουν στους εν λόγω δείκτες ή σε οποιουδήποτε άλλους δείκτες·

- ii) την ποσότητα του νωπού γάλακτος ή την ποιότητα και ποσότητα του γάλακτος ή των γαλακτοκομικών προϊόντων που πρέπει να παραδοθούν και το χρονοδιάγραμμα αυτών των παραδόσεων·
- iii) τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης, η οποία μπορεί να είναι ορισμένης ή αόριστης διάρκειας με ρήτρα λύσης και, σε περίπτωση σύμβασης ελάχιστης διάρκειας άνω των έξι μηνών, ρήτρα αναθεώρησης που μπορεί να ενεργοποιηθεί από τον γεωργό, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών, ή από οργάνωση παραγωγών ή ένωση οργανώσεων παραγωγών·
- iv) λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τις περιόδους και τις διαδικασίες πληρωμής, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής τυχόν μειώσεων που έχουν συμφωνηθεί μεταξύ των μερών·
- v) ρυθμίσεις για τη συλλογή ή την παράδοση γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων· και
- vi) κανόνες που εφαρμόζονται σε περίπτωση ανωτέρας βίας.

5. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, δεν απαιτείται γραπτή σύμβαση ή γραπτή προσφορά σύμβασης στις ακόλουθες περιπτώσεις:
- α) το γάλα ή τα σχετικά γαλακτοκομικά προϊόντα παραδίδονται από μέλος οργάνωσης παραγωγών ή συνεταιρισμού στην οργάνωση παραγωγών ή στον συνεταιρισμό του οποίου είναι μέλος, υπό την προϋπόθεση ότι το καταστατικό της εν λόγω οργάνωσης παραγωγών ή του εν λόγω συνεταιρισμού ή οι κανόνες και οι αποφάσεις που προβλέπονται σε αυτό ή προκύπτουν από αυτό προβλέπουν διαφανείς και δημοκρατικά αποφασισμένους κανόνες, γνωστούς εκ των προτέρων, για τις μεθόδους καθορισμού της τιμής του γάλακτος ή των γαλακτοκομικών προϊόντων που παραδίδονται από τα εν λόγω μέλη, λαμβανομένου υπόψη του αντικτύπου στην αμοιβή των γεωργών, και των περιόδων και των διαδικασιών πληρωμής·
 - β) η παράδοση πραγματοποιείται δωρεάν ή στο πλαίσιο της διάθεσης γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων που δεν είναι πλέον κατάλληλα για πώληση.
6. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι δεν απαιτείται γραπτή σύμβαση ή γραπτή προσφορά σύμβασης σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες περιπτώσεις:
- α) ο πρώτος αγοραστής γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων είναι πολύ μικρή ή μικρή επιχείρηση κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/EK·

- β) η συνολική αξία της παράδοσης ή των παραδόσεων που συμφωνούνται από τα μέρη δεν υπερβαίνει ανώτατο όριο που πρέπει να καθοριστεί από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και το οποίο δεν υπερβαίνει τα 10 000 EUR·
 - γ) η σύναψη της σύμβασης και η πληρωμή του γάλακτος ή των γαλακτοκομικών προϊόντων πραγματοποιούνται κατά την παράδοση·
 - δ) η παράδοση αφορά γάλα ή γαλακτοκομικά προϊόντα που υπόκεινται σε εποχικές διακυμάνσεις της προσφοράς ή της ζήτησης ή είναι αλλοιώσιμα· ή
 - ε) η παράδοση αφορά γάλα ή γαλακτοκομικά προϊόντα που υπόκεινται σε παραδοσιακές ή συνήθεις πρακτικές πώλησης.
7. Όταν, δυνάμει της παραγράφου 5 στοιχείο β) ή της παραγράφου 6, δεν απαιτείται γραπτή σύμβαση ή γραπτή προσφορά σύμβασης, ο γεωργός, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών, ή η οργάνωση παραγωγών ή η ένωση οργάνωσεων παραγωγών μπορεί να απαιτήσει η τυχόν παράδοση γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων σε συλλέκτη, μεταποιητή, διανομέα ή έμπορο λιανικής πώλησης να αποτελέσει αντικείμενο γραπτής σύμβασης μεταξύ των μερών ή γραπτής προσφοράς σύμβασης. Η εν λόγω σύμβαση ή προσφορά σύμβασης πληροί τις προϋποθέσεις της παραγράφου 4 και της παραγράφου 8 πρώτο εδάφιο.

8. Όλα τα στοιχεία των συμβάσεων για την παράδοση γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων που συνάπτονται μεταξύ γεωργών, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων γεωργών, ή οργανώσεων παραγωγών ή ενώσεων οργανώσεων παραγωγών και συλλεκτών, μεταποιητών, διανομέων ή εμπόρων λιανικής πώλησης, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων και των συνιστωσών τους που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχείο γ), αποτελούν αντικείμενο ελεύθερης διαπραγμάτευσης μεταξύ των μερών.

Τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίσουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα:

- α) όσον αφορά τις γραπτές συμβάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1:
- i) υποχρέωση των μερών να συμφωνούν τη σχέση μεταξύ συγκεκριμένης παραδιδόμενης ποσότητας γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων και της καταβλητέας τιμής για την εν λόγω παράδοση·
 - ii) ελάχιστη διάρκεια, η οποία πρέπει να είναι τουλάχιστον έξι μήνες και να μη διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·

β) όσον αφορά τις γραπτές προσφορές συμβάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β), υποχρέωση ότι η γραπτή προσφορά σύμβασης περιλαμβάνει ελάχιστη διάρκεια για τη σύμβαση, η οποία ορίζεται από το εθνικό δίκαιο, αλλά η οποία είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Οι γεωργοί, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων γεωργών, ή οι οργανώσεις παραγωγών ή οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών μπορούν να αρνηθούν γραπτώς την ελάχιστη διάρκεια που θεσπίζεται από τα κράτη μέλη δυνάμει του δεύτερου εδαφίου.

9. Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν από τον αγοραστή γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων να καταχωρίζει τις γραπτές συμβάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για την παράδοση του σχετικού γάλακτος ή των σχετικών γαλακτοκομικών προϊόντων από γεωργό, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών, ή από οργάνωση παραγωγών ή ένωση οργανώσεων παραγωγών σε συλλέκτη, μεταποιητή, διανομέα ή έμπορο λιανικής πώλησης στην επικράτειά τους.
10. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν τις επιλογές που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2, 6, 8 και 9 ενημερώνουν την Επιτροπή για τον τρόπο εφαρμογής των εν λόγω επιλογών.
11. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τα αναγκαία μέτρα για την ομοιόμορφη εφαρμογή των παραγράφων 4 και 5 του παρόντος άρθρου, καθώς και μέτρα σχετικά με τις κοινοποιήσεις που πρέπει να γίνονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την παράγραφο 10 του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 229 παράγραφος 2.».

5) Στο άρθρο 149 παράγραφος 2, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) υπό την προϋπόθεση ότι, για τη συγκεκριμένη οργάνωση παραγωγών, πληρούνται όλοι οι ακόλουθοι όροι:

- i) η καλυπτόμενη από τις διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού γάλακτος δεν υπερβαίνει το 7 % της συνολικής παραγωγής της Ένωσης·
- ii) η καλυπτόμενη από τις διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού γάλακτος που παράγεται στο εκάστοτε κράτος μέλος δεν υπερβαίνει το 36 % της συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω κράτους μέλους· και
- iii) η καλυπτόμενη από τις διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού γάλακτος που παραδίδεται στο εκάστοτε κράτος μέλος δεν υπερβαίνει το 36 % της συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω κράτους μέλους».

6) Το άρθρο 152 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

i) το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) αποτελούνται από παραγωγούς συγκεκριμένου τομέα που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του άρθρου 1 παράγραφος 2 και ελέγχονται από γεωργούς-μέλη οι οποίοι παράγουν γεωργικά προϊόντα του εδάφους ή της κτηνοτροφίας, σύμφωνα με το άρθρο 153 παράγραφος 2 στοιχείο γ): η αναγνώριση μπορεί να χορηγηθεί για έναν ή περισσότερους επιμέρους τομείς που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, υπό τον όρο ότι η οργάνωση παραγωγών πληροί τις προϋποθέσεις αναγνώρισης για όλους τους τομείς.

Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι ο έλεγχος από τους γεωργούς-μέλη που αναφέρονται στο παρόν σημείο μπορεί να διενεργείται από ενώσεις γεωργών που παράγουν γεωργικά προϊόντα του εδάφους ή της κτηνοτροφίας, υπό τον όρο ότι οι ενώσεις αυτές ελέγχονται από τους εν λόγω γεωργούς»·

ii) στο στοιχείο β), η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία γεωργών που παράγουν γεωργικά προϊόντα του εδάφους ή της κτηνοτροφίας και ασκούν τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες δραστηριότητες:»·

iii) το στοιχείο γ) σημείο vi) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«vi) την προώθηση και παροχή τεχνικής βοήθειας για τη χρήση προτύπων παραγωγής, τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων, την ανάπτυξη προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη ή προϊόντων καλυπτόμενων από εθνικό σήμα ποιότητας και την ανάληψη πρωτοβουλιών για την προώθηση βραχειών αλυσίδων εφοδιασμού ή τη χρήση των προαιρετικών ενδείξεων που αναφέρονται στο άρθρο 88α.»

β) στην παράγραφο 1α, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1α. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, μια οργάνωση παραγωγών η οποία έχει αναγνωριστεί δυνάμει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου ή μια οργάνωση παραγωγών, συμπεριλαμβανομένων ενός συνεταιρισμού ή οποιασδήποτε άλλης ισοδύναμης νομικής μορφής αναγνωρισμένης από το εθνικό δίκαιο, η οποία έχει αιτηθεί αναγνώριση χωρίς όμως να έχει ακόμα αναγνωριστεί ως οργάνωση παραγωγών από κράτος μέλος, υπό την προϋπόθεση ότι πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και στο άρθρο 154 του παρόντος κανονισμού, μπορεί να προγραμματίζει την παραγωγή, να βελτιστοποιεί το κόστος παραγωγής, να διαθέτει στην αγορά και να διαπραγματεύεται συμβάσεις για την προμήθεια γεωργικών προϊόντων, για λογαριασμό των μελών της για το σύνολο ή μέρος της συνολικής παραγωγής τους. Η εν λόγω οργάνωση παραγωγών μπορεί να επωφεληθεί από την εν λόγω παρέκκλιση εντός του χρονικού διαστήματος που προβλέπεται στο άρθρο 154 παράγραφος 4 στοιχείο α) του παρόντος κανονισμού ή, εάν το κράτος μέλος δεν έχει λάβει απόφαση σχετικά με την αίτηση αναγνώρισης έως το τέλος του εν λόγω χρονικού διαστήματος, εντός του χρονικού διαστήματος των πέντε ετών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης αναγνώρισης, εκτός εάν το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος έχει αποφασίσει να αρνηθεί την αναγνώριση.»

γ) στην παράγραφο 1β, παρεμβάλλεται το ακόλουθο εδάφιο μετά το πρώτο εδάφιο:

«Εάν τα μέλη μιας ένωσης οργανώσεων παραγωγών αναγνωρισμένης δυνάμει του άρθρου 156 παράγραφος 1 πληρούν τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1α δεύτερο εδάφιο στοιχεία α) και β) του παρόντος άρθρου, η ένωση οργανώσεων παραγωγών μπορεί επίσης να ασκεί τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1α του παρόντος άρθρου, παρότι η ίδια δεν πληροί τις εν λόγω προϋποθέσεις, υπό τον όρο ότι:

- α) τα μέλη της έχουν αναγνωριστεί σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου·
- β) τα μέλη της δεν είναι μέλη άλλης αναγνωρισμένης ένωσης οργανώσεων παραγωγών όσον αφορά τα προϊόντα που καλύπτονται από τις αναφερόμενες στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1α του παρόντος άρθρου δραστηριότητες· και
- γ) η ποσότητα του προϊόντος που καλύπτεται από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1α του παρόντος άρθρου δεν υπερβαίνει το 36 % της συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω προϊόντος στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος.».

7) Το άρθρο 153 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο::

«β) να είναι μέλη μίας μόνο οργάνωσης παραγωγών για ένα συγκεκριμένο προϊόν της εκμετάλλευσης, όπου ως συγκεκριμένο προϊόν νοούνται προϊόντα που είναι επαρκώς διακριτά, ιδίως με βάση τα χαρακτηριστικά τους ή τις προβλεπόμενες τελικές χρήσεις τους·

ωστόσο, τα κράτη μέλη δύνανται να παρεκκλίνουν από αυτήν την απαίτηση σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις κατά τις οποίες τα μέλη οργανώσεων παραγωγών διατηρούν δύο χωριστές μονάδες παραγωγής σε διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές.»·

β) στην παράγραφο 2, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) τους κανόνες που επιτρέπουν στους γεωργούς-μέλη που παράγουν γεωργικά προϊόντα του εδάφους ή της κτηνοτροφίας τον δημοκρατικό έλεγχο της οργάνωσής τους και των αποφάσεών της, καθώς και των λογαριασμών και των προϋπολογισμών της.»·

γ) η παράγραφος 2α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2α. Το καταστατικό μιας οργάνωσης παραγωγών μπορεί να προβλέπει τη δυνατότητα των μελών να έρχονται σε άμεση επαφή με τους αγοραστές, υπό τον όρο ότι η εν λόγω άμεση επαφή δεν θέτει σε κίνδυνο τους στόχους που επιδιώκει η ένωση παραγωγών, συμπεριλαμβανομένων της συγκέντρωσης της προσφοράς και της διάθεσης προϊόντων στην αγορά από την οργάνωση παραγωγών. Η συγκέντρωση της προσφοράς και η διάθεση προϊόντων στην αγορά θεωρείται ότι έχουν εξασφαλιστεί, εάν τα βασικά στοιχεία των πωλήσεων, όπως η τιμή, η ποιότητα και η ποσότητα, αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης και καθορίζονται από την οργάνωση παραγωγών. Το καταστατικό μιας οργάνωσης παραγωγών η οποία επιτρέπει την άμεση επαφή μεταξύ των μελών και των αγοραστών δύναται να περιλαμβάνει μηχανισμούς εσωτερικού ελέγχου και πρόληψης, ώστε να διασφαλίζεται ότι η εν λόγω επαφή δεν επηρεάζει αρνητικά τους στόχους της οργάνωσης παραγωγών, συμπεριλαμβανομένης της συγκέντρωσης της προσφοράς.»

δ) η παράγραφος 3 διαγράφεται.

8) Στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο γ), προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«xvii) προώθηση της χρήσης των προαιρετικών ενδείξεων που αναφέρονται στο άρθρο 88α.».

9) Το άρθρο 168 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 168

Συμβατικές σχέσεις

1. Οι παραδόσεις γεωργικών προϊόντων από τομέα που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του άρθρου 1 παράγραφος 2, πλην του γάλακτος, των γαλακτοκομικών προϊόντων και της ζάχαρης, στην Ένωση από γεωργούς, συμπεριλαμβανομένων ενώσεων γεωργών, ή από οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών σε μεταποιητές, διανομείς ή εμπόρους λιανικής πώλησης καλύπτονται από γραπτή σύμβαση μεταξύ των οικείων μερών.

Η υποχρέωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται μόνο στα ακόλουθα:

- α) γεωργούς που παράγουν γεωργικά προϊόντα του εδάφους ή της κτηνοτροφίας ή μεταποιούν τέτοια προϊόντα τα οποία παρήχθησαν στις εκμεταλλεύσεις τους·
- β) ενώσεις γεωργών, οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών που μεταποιούν ή εμπορεύονται προϊόντα όπως αναφέρονται στο στοιχείο α).

Η εν λόγω γραπτή σύμβαση πληροί τους όρους που προβλέπονται στις παραγράφους 4 και 8.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να αποφασίσουν ότι:

- α) η παράδοση γεωργικών προϊόντων από ή σε φορείς που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 1 καλύπτεται από γραπτή σύμβαση·
- β) η παράδοση γεωργικών προϊόντων προϋποθέτει υποχρεωτικά γραπτή προσφορά σύμβασης.

Όσον αφορά τις γραπτές προσφορές σύμβασης που αναφέρονται στο στοιχείο β) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μπορεί να αποφασίσει ότι η εν λόγω προσφορά πρέπει να γίνεται είτε από τους πρώτους αγοραστές γεωργικών προϊόντων είτε από τον γεωργό, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών, ή από οργάνωση παραγωγών ή ένωση οργανώσεων παραγωγών.

Οι συμβάσεις που αναφέρονται στο στοιχείο α) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου ή οι προσφορές σύμβασης που αναφέρονται στο στοιχείο β) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου πληρούν τις απαιτήσεις των παραγράφων 4 και 8.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη διάθεση στα συμβαλλόμενα μέρη μηχανισμών διαμεσολάβησης ή συγκρίσιμων μηχανισμών, συμπεριλαμβανομένων των υφιστάμενων μηχανισμών. Οι μηχανισμοί αυτοί είναι προαιρετικοί για τα συμβαλλόμενα μέρη και αμερόληπτοι, ώστε να καλύπτονται περιπτώσεις στις οποίες δεν υπάρχει αμοιβαία αποδεκτή σύμβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 ή, όταν υπάρχει σύμβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2, για την αναθεώρηση της εν λόγω σύμβασης. Στους εν λόγω μηχανισμούς μπορούν να συμμετέχουν εκπρόσωποι οργάνων γεωργών.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τους μηχανισμούς που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου και οι οποίοι διατίθενται στην επικράτειά τους.

4. Η σύμβαση ή η προσφορά σύμβασης που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2:
- α) προηγείται της παράδοσης,
 - β) συντάσσεται γραπτώς, μεταξύ άλλων και σε ηλεκτρονική μορφή, και

γ) περιλαμβάνει, ιδίως, τα ακόλουθα στοιχεία:

i) την τιμή που καταβάλλεται για την παράδοση, η οποία:

- είναι σταθερή και ορίζεται στη σύμβαση· ή
- υπολογίζεται με συνδυασμό διάφορων παραγόντων που ορίζονται στη σύμβαση, οι οποίοι περιλαμβάνουν αντικειμενικούς δείκτες ή μεθόδους υπολογισμού της τελικής τιμής που είναι εύκολα προσβάσιμοι και κατανοητοί και αποτυπώνουν τις αλλαγές στις συνθήκες της αγοράς και αλλαγές σε συναφή στοιχεία του κόστους παραγωγής που έχουν αντίκτυπο στην αμοιβή των γεωργών, τις παραδιδόμενες ποσότητες και την ποιότητα ή τη σύνθεση των παραδιδόμενων γεωργικών προϊόντων· για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη δύνανται να καθορίζουν δείκτες, οι οποίοι μπορεί να δημοσιεύονται στο διαδίκτυο προς χρήση στις συμβάσεις σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια που βασίζονται σε μελέτες σχετικά με την παραγωγή και την αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων ή λαμβάνοντας υπόψη αντικειμενικά δεδομένα από πηγές όπως διεπαγγελματικές οργανώσεις, από το παρατηρητήριο αγροδιατροφικής αλυσίδας της ΕΕ (AFCO) ή οποιαδήποτε άλλα διαθέσιμα συναφή αντικειμενικά δεδομένα· τα συμβαλλόμενα μέρη είναι ελεύθερα να παραπέμπουν στους εν λόγω δείκτες ή σε οποιουδήποτε άλλους δείκτες κρίνουν συναφείς·

- ii) την ποσότητα και την ποιότητα των εν λόγω γεωργικών προϊόντων που μπορεί ή πρέπει να παραδοθούν και το χρονοδιάγραμμα αυτών των παραδόσεων·
- iii) τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης, η οποία μπορεί να είναι ορισμένης ή αόριστης διάρκειας με ρήτρα λύσης και σε περίπτωση σύμβασης ελάχιστης διάρκειας άνω των δώδεκα μηνών, ρήτρα αναθεώρησης που μπορεί να ενεργοποιηθεί από τον γεωργό, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών, ή από οργάνωση παραγωγών ή ένωση οργανώσεων παραγωγών·
- iv) λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τις περιόδους και τις διαδικασίες πληρωμής, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής τυχόν μειώσεων που έχουν συμφωνηθεί μεταξύ των μερών·
- v) ρυθμίσεις για τη συλλογή ή την παράδοση των γεωργικών προϊόντων· και
- vi) κανόνες που εφαρμόζονται σε περίπτωση ανωτέρας βίας.

5. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, δεν απαιτείται γραπτή σύμβαση ή γραπτή προσφορά σύμβασης στις ακόλουθες περιπτώσεις:
- α) τα σχετικά γεωργικά προϊόντα παραδίδονται από μέλος οργάνωσης παραγωγών ή συνεταιρισμού στην οργάνωση παραγωγών ή στον συνεταιρισμό του οποίου είναι μέλος, υπό την προϋπόθεση ότι το καταστατικό της εν λόγω οργάνωσης παραγωγών ή του εν λόγω συνεταιρισμού ή οι κανόνες και οι αποφάσεις που προβλέπονται ή προκύπτουν από το εν λόγω καταστατικό προβλέπουν διαφανείς και δημοκρατικά αποφασισμένους κανόνες, που καθίστανται γνωστοί εκ των προτέρων, για τις μεθόδους καθορισμού της τιμής των προϊόντων που παραδίδονται από τα εν λόγω μέλη, λαμβανομένου υπόψη του αντικτύπου στην αμοιβή των γεωργών, και τις περιόδους και τις διαδικασίες πληρωμής·
 - β) η παράδοση πραγματοποιείται δωρεάν ή στο πλαίσιο της διάθεσης προϊόντων που δεν είναι πλέον κατάλληλα για πώληση.
6. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι δεν απαιτείται γραπτή σύμβαση ή γραπτή προσφορά σύμβασης σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες περιπτώσεις:
- α) ο πρώτος αγοραστής γεωργικών προϊόντων είναι πολύ μικρή ή μικρή επιχείρηση κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/EK·
 - β) η συνολική αξία της παράδοσης ή των παραδόσεων που συμφωνούνται από τα μέρη δεν υπερβαίνει ανώτατο όριο που πρέπει να καθοριστεί από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και το οποίο δεν υπερβαίνει τα 10 000 EUR·

- γ) η παράδοση και η πληρωμή των σχετικών γεωργικών προϊόντων πραγματοποιούνται ταυτόχρονα ή, για αιτιολογημένους λόγους, το αργότερο εντός 3 εργάσιμων ημερών·
- δ) η παράδοση αφορά γεωργικά προϊόντα που υπόκεινται σε εποχικές διακυμάνσεις της προσφοράς ή της ζήτησης ή είναι αλλοιώσιμα·
- ε) η παράδοση αφορά γεωργικά προϊόντα που υπόκεινται σε παραδοσιακές ή συνήθεις πρακτικές πώλησης·
- στ) η παράδοση αφορά γεωργικά προϊόντα για τα οποία το κράτος μέλος θεωρεί, κατόπιν διαβούλευσης με τους σχετικούς εκπροσώπους γεωργών ή με τις διεπαγγελματικές οργανώσεις που έχουν λάβει αναγνώριση για τους σχετικούς τομείς σύμφωνα με το άρθρο 158 παράγραφος 1, ότι τα αποτελέσματα της προβλεψιμότητας, της διαφάνειας και της μετάδοσης των τιμών που επιδιώκονται με τις παραγράφους 1 και 4 του παρόντος άρθρου έχουν επιτευχθεί για τα εν λόγω προϊόντα ή ότι η υποχρέωση χρήσης γραπτών συμβάσεων ή γραπτών προσφορών συμβάσεων δεν θα ήταν κατάλληλη ή αναλογική για τα εν λόγω προϊόντα για άλλους αιτιολογημένους λόγους.

7. Όταν, δυνάμει της παραγράφου 5 στοιχείο β) ή της παραγράφου 6, δεν απαιτείται γραπτή σύμβαση ή γραπτή προσφορά σύμβασης, ο γεωργός, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών, ή η οργάνωση παραγωγών ή η ένωση οργάνώσεων παραγωγών μπορεί να απαιτήσει η παράδοση γεωργικών προϊόντων σε μεταποιητή, διανομέα ή έμπορο λιανικής πώλησης να αποτελέσει αντικείμενο γραπτής σύμβασης μεταξύ των μερών ή γραπτής προσφοράς σύμβασης. Η εν λόγω σύμβαση ή προσφορά σύμβασης πληροί τις απαιτήσεις της παραγράφου 4 και της παραγράφου 8 πρώτο εδάφιο.
8. Όλα τα στοιχεία των συμβάσεων για την παράδοση γεωργικών προϊόντων που συνάπτονται μεταξύ γεωργών, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων γεωργών, ή οργάνώσεων παραγωγών ή ενώσεων οργάνώσεων παραγωγών και μεταποιητών, διανομέων ή εμπόρων λιανικής πώλησης, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων και των συνιστωσών τους που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχείο γ), αποτελούν αντικείμενο ελεύθερης διαπραγμάτευσης μεταξύ των μερών.

Τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίσουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα:

- α) όσον αφορά τις γραπτές συμβάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1:
- i) υποχρέωση των μερών να συμφωνούν τη σχέση μεταξύ μιας συγκεκριμένης παραδιδόμενης ποσότητας γεωργικών προϊόντων και της καταβλητέας τιμής για την εν λόγω παράδοση·
 - ii) ελάχιστη διάρκεια τουλάχιστον έξι μηνών που δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·

β) όσον αφορά τις γραπτές προσφορές συμβάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β), υποχρέωση ότι η γραπτή προσφορά σύμβασης περιλαμβάνει ελάχιστη διάρκεια για τη σύμβαση, η οποία ορίζεται από το εθνικό δίκαιο, αλλά η οποία είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Οι γεωργοί, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων γεωργών, ή οι οργανώσεις παραγωγών ή οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών μπορούν να αρνηθούν γραπτώς την ελάχιστη διάρκεια που θεσπίζεται από τα κράτη μέλη δυνάμει του δεύτερου εδαφίου.

9. Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν από τον αγοραστή γεωργικών προϊόντων να καταχωρίζει τις γραπτές συμβάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για την παράδοση των σχετικών γεωργικών προϊόντων από τον γεωργό, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών, ή την οργάνωση παραγωγών ή την ένωση οργανώσεων παραγωγών σε μεταποιητή, διανομέα ή έμπορο λιανικής πώλησης στην επικράτειά τους.
10. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν τις επιλογές που αναφέρονται στις παραγράφους 2, 6, 8 και 9 ενημερώνουν την Επιτροπή για τον τρόπο εφαρμογής των εν λόγω επιλογών.
11. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τα αναγκαία μέτρα για την ομοιόμορφη εφαρμογή των παραγράφων 4 και 5 του παρόντος άρθρου, καθώς και μέτρα σχετικά με τις κοινοποιήσεις που πρέπει να γίνονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την παράγραφο 10 του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 229 παράγραφος 2.».

10) Το άρθρο 210α τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 3 τροποποιείται ως εξής:

i) το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) περιβαλλοντικούς στόχους, συμπεριλαμβανομένων: του μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και της προσαρμογής σε αυτήν· της βιώσιμης χρήσης και προστασίας των τοπίων, των υδάτων και του εδάφους, μεταξύ άλλων μέσω αρδευτικών συστημάτων· της μετάβασης σε μια κυκλική οικονομία, συμπεριλαμβανομένων της μείωσης της σπατάλης τροφίμων και της ανακύκλωσης των θρεπτικών ουσιών της κοπριάς για τη μετατροπή της σε οργανικά λιπάσματα ή για την παραγωγή ενέργειας· και της πρόληψης και του ελέγχου της ρύπανσης· καθώς και της προστασίας και αποκατάστασης της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων,»·

ii) προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«δ) στήριξη της οικονομικής βιωσιμότητας των μικρών γεωργικών εκμεταλλεύσεων που εξαρτώνται κυρίως από οικογενειακή εργασία με τυπική απόδοση όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 8) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1217/2009 του Συμβουλίου* η οποία δεν υπερβαίνει τα 100 000 EUR,

- ε) προσέλκυση και στήριξη νέων παραγωγών γεωργικών προϊόντων ή
- στ) βελτίωση των συνθηκών εργασίας και ασφάλειας στις γεωργικές ή μεταποιητικές δραστηριότητες.

* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1217/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, σχετικά με τη δημιουργία του δικτύου δεδομένων για τη βιωσιμότητα των γεωργικών εκμεταλλεύσεων (ΕΕ L 328 της 15.12.2009, σ. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj>).»·

β) η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Από την 8η Δεκεμβρίου 2023, οι παραγωγοί που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν να ζητήσουν γνωμοδότηση από την Επιτροπή σχετικά με τη συμβατότητα με το παρόν άρθρο συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1 όσον αφορά την εφαρμογή προτύπων βιωσιμότητας που αποσκοπούν να συμβάλουν σε έναν ή περισσότερους από τους στόχους που ορίζονται στην παράγραφο 3 στοιχεία α), β) και γ).

Από ... [δύο έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος τροποποιητικού κανονισμού], οι παραγωγοί που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν να ζητήσουν γνωμοδότηση από την Επιτροπή σχετικά με τη συμβατότητα με το παρόν άρθρο συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 όσον αφορά την εφαρμογή προτύπων βιωσιμότητας που αποσκοπούν να συμβάλουν σε έναν ή περισσότερους από τους στόχους που ορίζονται στην παράγραφο 3 στοιχεία δ), ε) και στ).

Η Επιτροπή αποστέλλει τη γνωμοδότησή της στον αιτούντα εντός τεσσάρων μηνών από την παραλαβή πλήρους αίτησης.

Εάν η Επιτροπή διαπιστώσει ανά πάσα στιγμή μετά την έκδοση γνωμοδότησης ότι έχουν πάψει να συντρέχουν οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 3 και 7 του παρόντος άρθρου, δηλώνει ότι το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ τυγχάνει εφαρμογής στο μέλλον στη συγκεκριμένη συμφωνία, απόφαση ή εναρμονισμένη πρακτική και ενημερώνει σχετικά τους παραγωγούς.

Η Επιτροπή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν αιτήματος κράτους μέλους, να αλλάξει το περιεχόμενο γνωμοδότησης, ιδίως εάν ο αιτών έχει δώσει ανακριβείς πληροφορίες ή έχει κάνει κατάχρηση της γνωμοδότησης.».

11) Στο άρθρο 222, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Σε περιόδους σοβαρών ανισορροπιών στις αγορές, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις, ώστε το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ να μην εφαρμόζεται στις συμφωνίες και στις αποφάσεις των γεωργών, των ενώσεων γεωργών ή ενώσεων τέτοιων ενώσεων ή των αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών, των ενώσεων αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών και των αναγνωρισμένων διεπαγγελματικών οργανώσεων που εμπίπτουν σε οποιονδήποτε από τους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω συμφωνίες και αποφάσεις δεν υπονομεύουν την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, αποσκοπούν αποκλειστικά στη σταθεροποίηση του οικείου τομέα και εμπίπτουν σε μια ή περισσότερες από τις κατωτέρω κατηγορίες:

- α) απόσυρση από την αγορά ή δωρεάν διανομή των προϊόντων τους·
- β) μετατροπή και μεταποίηση·
- γ) αποθήκευση από ιδιώτες·
- δ) κοινά μέτρα προώθησης·
- ε) συμφωνίες ως προς τις απαιτήσεις ποιότητας·

- στ) κοινή αγορά εισροών που απαιτούνται για την αποτροπή της εξάπλωσης επιβλαβών οργανισμών και ασθενειών ζώων και φυτών στην Ένωση ή εισροών που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των συνεπειών φυσικών καταστροφών στην Ένωση·
- ζ) προσωρινό προγραμματισμό της παραγωγής, λαμβανομένου υπόψη του ιδιαίτερου χαρακτήρα του κύκλου της παραγωγής.

Όταν η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου, μπορεί να αποφασίσει να διαθέσει στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ενωσιακή στήριξη από το γεωργικό αποθεματικό που αναφέρεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2116. Η εν λόγω χρηματοδοτική στήριξη παρέχει τα αναγκαία μέσα για την εφαρμογή χωρίς καθυστέρηση των εν λόγω συμφωνιών και αποφάσεων από τους ενδιαφερόμενους φορείς.

Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που διευκρινίζουν το εύρος της παρέκκλισης του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου και, με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, την περίοδο για την οποία ισχύει η παρέκκλιση, καθώς και, κατά περίπτωση, το ποσό του γεωργικού αποθεματικού που διατίθεται στο οικείο κράτος μέλος δυνάμει του δεύτερου εδαφίου της παρούσας παραγράφου.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 229 παράγραφος 2.».

12) Στο άρθρο 222α, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει για ποιους από τους γεωργικούς τομείς που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 θα συσταθούν τα ενωσιακά παρατηρητήρια της αγοράς. Η Επιτροπή μπορεί να κάνει ειδική διάκριση μεταξύ βιολογικής και μη βιολογικής παραγωγής στο πλαίσιο των εν λόγω παρατηρητηρίων.».

13) Στο παράρτημα VII παρεμβάλλεται το ακόλουθο μέρος:

«ΜΕΡΟΣ Ια

Ονομασίες κρέατος και προϊόντων με βάση το κρέας

1. Για τους σκοπούς του παρόντος μέρους, ως «κρέας» νοούνται τα βρώσιμα μέρη ζώων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.
2. Για τους σκοπούς του παρόντος μέρους, ως «προϊόντα με βάση το κρέας» νοούνται τα προϊόντα που προέρχονται από κρέας· εννοείται ότι είναι δυνατό να προστίθενται ουσίες που είναι απαραίτητες για την παρασκευή τους, εφόσον οι εν λόγω ουσίες δεν χρησιμοποιούνται με σκοπό την ολική ή μερική αντικατάσταση οποιουδήποτε από τα συστατικά του κρέατος. Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη της χρήσης του όρου «κρέας» για τα προϊόντα που καλύπτονται από το ενωσιακό δίκαιο για την κοινή οργάνωση των αγορών στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.

3. Όσον αφορά τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι ΣΛΕΕ, καθώς και τα τρόφιμα που δεν απαριθμούνται στο εν λόγω παράρτημα, εξαιρουμένων των προϊόντων που καλύπτονται από το ενωσιακό δίκαιο για την κοινή οργάνωση των αγορών στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας και άλλων προϊόντων που απαριθμούνται σε κατ' εξουσιοδότηση πράξη εκδοθείσα δυνάμει του άρθρου 78 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού, ο όρος «κρέας» και οι ακόλουθοι όροι χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για προϊόντα με βάση το κρέας και για προϊόντα των οποίων η ονομασία περιέχει τους ακόλουθους όρους σε συνδυασμό με λέξη ή λέξεις που προσδιορίζουν το ζωικό είδος από το οποίο προέρχεται ένα γεωργικό προϊόν, σε όλα τα στάδια της εμπορίας:

- α) μοσχάρι·
- β) μοσχαράκι·
- γ) χοιρινό·
- δ) πουλερικά·
- ε) κοτόπουλο·
- στ) γαλοπούλα·
- ζ) πάπια·
- η) χήνα·
- θ) αρνί·

- ι) πρόβειο κρέας·
- ια) προβατοειδή·
- ιβ) κατσίκι·
- ιγ) μπουτάκι κοτόπουλου·
- ιδ) ψαρονέφρι·
- ιε) οσφυϊκή μοίρα·
- ιστ) λάπα·
- ιζ) καρέ·
- ιη) παϊδάκια·
- ιθ) σπάλα·
- κ) κότσι·
- κα) μπριζόλα·
- κβ) φτερούγα·
- κγ) στήθος·

κδ) μπούτι·

κε) στήθος μοσχαριού·

κστ) ριμπ-άι·

κζ) μπριζόλα T-μπόουν·

κη) κιλότο·

κθ) μπέικον·

λ) στέικ·

λα) συκώτι.

4. Ειδικότερα, ο όρος «κρέας» και οι όροι που απαριθμούνται στο σημείο 3 του παρόντος μέρους δεν χρησιμοποιούνται για να δηλώσουν τρόφιμα που αποτελούνται, έχουν απομονωθεί ή έχουν παραχθεί από καλλιέργεια κυττάρων ή ιστών προερχόμενων από ζώα, φυτά, μικροοργανισμούς, μύκητες ή φύκη κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*.

5. Ο όρος «κρέας» και οι όροι που απαριθμούνται στο σημείο 3 μπορούν να χρησιμοποιούνται συνδυαστικά για την ονομασία προϊόντων με βάση το κρέας. Επιτρέπεται επίσης να χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με έναν ή περισσότερους όρους για την ονομασία σύνθετων προϊόντων των οποίων κανένα μέρος δεν υποκαθιστά ούτε πρόκειται να υποκαταστήσει οποιοδήποτε συστατικό του κρέατος και των οποίων το κρέας αποτελεί ουσιώδες μέρος είτε λόγω της ποσότητάς του είτε λόγω του ότι η παρουσία του χαρακτηρίζει το προϊόν.

* Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/2283/oj>).».

- 14) Το παράρτημα Χ τροποποιείται ως εξής:

- α) στο σημείο I, τα σημεία 1 και 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Οι συμβάσεις παράδοσης συνάπτονται γραπτώς για ορισμένη ποσότητα τεύτλων πριν από την παράδοσή της.

2. Η διάρκεια των συμβάσεων παράδοσης μπορεί να είναι πολυετής.
Σε περίπτωση σύμβασης ελάχιστης διάρκειας άνω των δώδεκα μηνών,
η σύμβαση περιλαμβάνει επίσης ρήτρα αναθεώρησης που μπορεί να
ενεργοποιηθεί από τον γεωργό, συμπεριλαμβανομένης μιας ένωσης γεωργών,
ή από την οργάνωση παραγωγών ή την ένωση οργανώσεων παραγωγών.»

β) στο σημείο II σημείο 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η τιμή υπολογίζεται με συνδυασμό διάφορων παραγόντων που ορίζονται
στη σύμβαση και οι οποίοι περιλαμβάνουν αντικειμενικούς δείκτες ή μεθόδους
υπολογισμού της τελικής τιμής και είναι εύκολα προσβάσιμοι και κατανοητοί
και αποτυπώνουν τις αλλαγές στις συνθήκες της αγοράς και αλλαγές σε συναφή
στοιχεία του κόστους παραγωγής που έχουν αντίκτυπο στην αμοιβή των γεωργών,
τις παραδιδόμενες ποσότητες και την ποιότητα ή τη σύνθεση των παραδιδόμενων
ζαχαρότευτλων. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη δύνανται να καθορίζουν
δείκτες, σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια που βασίζονται σε μελέτες σχετικά με
την παραγωγή και την αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων ή λαμβάνοντας υπόψη
αντικειμενικά δεδομένα από πηγές όπως διεπαγγελματικές οργανώσεις, το
παρατηρητήριο αγροδιατροφικής αλυσίδας της ΕΕ ή τυχόν συναφή αντικειμενικά
δεδομένα που είναι διαθέσιμα. Οι εν λόγω δείκτες μπορούν να δημοσιεύονται στο
διαδίκτυο προς χρήση σε συμβάσεις. Τα συμβαλλόμενα μέρη είναι ελεύθερα να
παραπέμπουν στους εν λόγω δείκτες ή σε οποιουσδήποτε άλλους δείκτες.»

γ) στο σημείο III, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Οι συμβάσεις παράδοσης περιλαμβάνουν κανόνες που εφαρμόζονται σε περίπτωση ανωτέρας βίας.»

δ) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«ΣΗΜΕΙΟ Ιxα

Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν από την επιχείρηση ζάχαρης να καταχωρίζει τις γραπτές συμβάσεις παράδοσης πριν από την παράδοση των ζαχαρότευτλων.»

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/2115 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 52 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 3 τροποποιείται ως εξής:

i) το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) οι οργανώσεις παραγωγών διαθέτουν στο εμπόριο λιγότερο από το 20 % της παραγωγής οπωροκηπευτικών σε ένα κράτος μέλος· το εν λόγω ποσοστό εμπορίας υπολογίζεται, για κάθε έτος της διάρκειας ενός επιχειρησιακού προγράμματος, ως η αξία της παραγωγής οπωροκηπευτικών στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος η οποία διατέθηκε στο εμπόριο από οργανώσεις παραγωγών αναγνωρισμένες δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 κατά τη διάρκεια περιόδου που αντιστοιχεί στην περίοδο αναφοράς η οποία ορίζεται στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται βάσει του άρθρου 45 στοιχείο γ) (αξία της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο), διαιρούμενη με τη συνολική αξία της παραγωγής οπωροκηπευτικών στο εν λόγω κράτος μέλος κατά τη διάρκεια της ίδιας περιόδου.»

ii) προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«θ) η οργάνωση παραγωγών ή η ένωση οργανώσεων παραγωγών υλοποιεί επιχειρησιακό πρόγραμμα σε κράτος μέλος στο οποίο ο βαθμός οργάνωσης των παραγωγών στον τομέα των οπωροκηπευτικών ήταν μικρότερος από 10 % επί τρία συναπτά έτη πριν από την υλοποίηση του επιχειρησιακού προγράμματος· ο βαθμός οργάνωσης υπολογίζεται ως η αξία της παραγωγής οπωροκηπευτικών στο εν λόγω κράτος μέλος η οποία διατέθηκε στο εμπόριο από οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών αναγνωρισμένες δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 κατά τη διάρκεια τριών συναπτών ετών πριν από την υλοποίηση του επιχειρησιακού προγράμματος διαιρούμενη με τη συνολική αξία της παραγωγής οπωροκηπευτικών στο εν λόγω κράτος μέλος κατά τη διάρκεια της ίδιας περιόδου.»·

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5α. Το όριο του 50 % που προβλέπεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου αυξάνεται σε 70 % για δαπάνες που συνδέονται με τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 46 στοιχείο α), β) ή γ), εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) οι δαπάνες σχετίζονται με επενδύσεις σε υλικά και άυλα περιουσιακά στοιχεία όπως αναφέρονται στο άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο α) και οι οποίες πραγματοποιούνται από γεωργούς νεαρής ηλικίας ή νέους γεωργούς, οι οποίοι προσχωρούν για πρώτη φορά σε οργάνωση παραγωγών αναγνωρισμένη δύναμη του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013·
- β) οι επενδύσεις που αναφέρονται στο στοιχείο α) πραγματοποιούνται στις εγκαταστάσεις τέτοιων γεωργών νεαρής ηλικίας ή νέων γεωργών, στο πλαίσιο του πρώτου επιχειρησιακού τους προγράμματος ή κατά τη διάρκεια των τριών ετών από την ημερομηνία ένταξης των εν λόγω γεωργών νεαρής ηλικίας ή νέων γεωργών στην οργάνωση παραγωγών.»·

γ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«7. Το όριο του 50 % που προβλέπεται στην παράγραφο 1 αυξάνεται στο 70 % των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν σε δεδομένο έτος για επιχειρησιακά προγράμματα που υλοποιούνται από οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών και επηρεάζονται κατά το συγκεκριμένο έτος από δυσμενή κλιματικά φαινόμενα, φυσικές καταστροφές, ασθένειες των φυτών ή προσβολές από επιβλαβείς οργανισμούς που πρέπει να προσδιοριστούν από τα κράτη μέλη, υπό τον όρο ότι η αύξηση χορηγείται μόνο όταν οι απώλειες υπερβαίνουν ένα κατώτατο όριο που ισούται με τουλάχιστον το 30 % της μέσης ετήσιας παραγωγής της οργάνωσης παραγωγών ή της ένωσης οργανώσεων παραγωγών κατά την προηγούμενη τριετία ή τριετούς μέσου όρου με βάση την προηγούμενη πενταετία, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη η υψηλότερη και η χαμηλότερη τιμή.».

2) Στο άρθρο 62, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Το όριο του 50 % που προβλέπεται στην παράγραφο 2 αυξάνεται στο 70 % των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν σε δεδομένο έτος για επιχειρησιακά προγράμματα που υλοποιούνται από οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών και επηρεάζονται κατά το συγκεκριμένο έτος από δυσμενή κλιματικά φαινόμενα, φυσικές καταστροφές, ασθένειες των φυτών ή προσβολές από επιβλαβείς οργανισμούς, που πρέπει να προσδιοριστούν από τα κράτη μέλη, υπό τον όρο ότι η αύξηση χορηγείται μόνο όταν οι απώλειες υπερβαίνουν ένα κατώτατο όριο που ισούται με τουλάχιστον το 30 % της μέσης ετήσιας παραγωγής της οργάνωσης παραγωγών ή της ένωσης οργανώσεων παραγωγών κατά την προηγούμενη τριετία ή τριετούς μέσου όρου με βάση την προηγούμενη πενταετία, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη η υψηλότερη και η χαμηλότερη τιμή.».

3) Στο άρθρο 65 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ε) το 70 % των δαπανών που όντως πραγματοποιήθηκαν σε δεδομένο έτος για επιχειρησιακά προγράμματα που υλοποιούνται από οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών και επηρεάζονται κατά το συγκεκριμένο έτος από δυσμενή κλιματικά φαινόμενα, φυσικές καταστροφές, ασθένειες των φυτών ή προσβολές από επιβλαβείς οργανισμούς που πρέπει να προσδιοριστούν από τα κράτη μέλη, υπό τον όρο ότι η αύξηση χορηγείται μόνο όταν οι απώλειες υπερβαίνουν ένα κατώτατο όριο που ισούται με τουλάχιστον το 30 % της μέσης ετήσιας παραγωγής της οργάνωσης παραγωγών ή της ένωσης οργανώσεων παραγωγών κατά την προηγούμενη τριετία ή τριετούς μέσου όρου με βάση την προηγούμενη πενταετία, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη η υψηλότερη και η χαμηλότερη τιμή.».

4) Στο άρθρο 68, παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«2α. Το άρθρο 52 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως δ), το άρθρο 52 παράγραφος 3 στοιχεία στ), ζ) και η) και το άρθρο 52 παράγραφοι 5α και 7 εφαρμόζονται τηρουμένων των αναλογιών.».

5) Στο άρθρο 88, η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Από την 1η Ιανουαρίου 2025, τα κράτη μέλη μπορούν να επανεξετάσουν τις αποφάσεις τους που αναφέρονται στην παράγραφο 6 του παρόντος άρθρου στο πλαίσιο αιτήματος τροποποίησης των στρατηγικών τους σχεδίων για την ΚΓΠ το οποίο υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 119 και να αποφασίσουν να χρησιμοποιήσουν έως και το 6 % των κονδυλίων τους για τις άμεσες ενισχύσεις που ορίζονται στο παράρτημα V, κατά περίπτωση, μετά την αφαίρεση των κονδυλίων για το βαμβάκι που ορίζονται στο παράρτημα VIII, για είδη παρέμβασης σε άλλους τομείς που αναφέρονται στον τίτλο III κεφάλαιο III τμήμα 7.

Το ποσό που αντιστοιχεί στο ποσοστό των κονδυλίων των κρατών μελών για άμεσες ενισχύσεις που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου και χρησιμοποιείται για είδη παρέμβασης σε άλλους τομείς για ένα ορισμένο οικονομικό έτος θεωρείται ότι συνιστά κονδύλιο των κρατών μελών ανά οικονομικό έτος για είδη παρέμβασης σε άλλους τομείς.».

Άρθρο 3

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2116

Στο άρθρο 16 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2116, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) έκτακτα μέτρα βάσει των άρθρων 219, 220, 221 και 222 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.».

Άρθρο 4

Μεταβατικά μέτρα

Τα προϊόντα που δεν συμμορφώνονται με τις ονομασίες που απαριθμούνται στο παράρτημα VII μέρος Ια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και τα οποία έχουν παραχθεί ή εισαχθεί στην Ένωση πριν από την ημερομηνία εφαρμογής των κανόνων για την ονομασία που ορίζονται σε αυτόν μπορούν να εξακολουθήσουν να διατίθενται στην αγορά έως ότου εξαντληθούν τα αποθέματα των εν λόγω προϊόντων ή έως ... [έξι έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος τροποποιητικού κανονισμού], αναλόγως του ποιο από τα δύο επέλθει πρώτο.

Άρθρο 5

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το άρθρο 1 σημεία 3) και 4), το άρθρο 1 σημείο 7) στοιχείο δ) και το άρθρο 1 σημεία 9) και 14) εφαρμόζονται από ... [δύο έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος τροποποιητικού κανονισμού].

Το άρθρο 1 σημείο 13) εφαρμόζεται από ... [τρία έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος τροποποιητικού κανονισμού].

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Στρασβούργο,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Η Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος